大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零九號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號 經理部電話四八〇三六 編輯部電話四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

紡織業又一壞消息
港日搶印尼訂單
日商顯已佔上風
日政府出頭支持印尼可延期一年付款

【路透社東京八日電】日本外務省發言人今天說，日本政府已決定，對於日本紡織廠為印尼進行美國剩餘原棉加工的合約，願用延期一年付款的辦法。這是應印尼政府的要求而作出的決定。

發言人說，接受印尼的建議，目的在於協助日本廠商獲得印尼的大量定單。

印尼最近已簽署了第四次美—印（尼）農業貨數協定，根據協定，印尼將向日本以及包括香港和南斯拉夫等在內的其他國家，發出對美國剩餘原棉進行加工的一千六百五十萬美元的定單。

【本報訊】據南洋方面消息，印尼政府以美棉交換布疋之一宗生意，據東京方面傳出消息，有百分之八十已由日本廠商獲得，其餘百分之二十則由香港及其他地區獲得。香港棉紡業因條件不如日本廠家之優越，又失去一宗大生意。

該報引述東京的電報說，印尼政府將以美棉十二萬包委託香港地區廠家代紡。關於紡織工值，印尼政府要求一年後才付款，日方對這個條件立刻接受，於是便獲得了百分之八十生意。印尼政府之十二萬包美棉，其中九萬六千包已由日廠家承允代紡。

據印尼駐港領事署消息，香港廠家曾經函請港府協助解決一年後才付款的辦法，惟尚未得港府答覆，而日商已先去該宗生意。日本方面估計，他們代紡的收費，將值港幣六千萬元。去月港府發言人曾說，他們將不贊助這宗生意。工會中百分之六十五則以貨物抵銷的辦法，使香港廠家很難接受。據棉紡業廠家說，印尼政府這批美棉共值美金一千六百五十萬元。香港廠家仍有代表多人留在雅加達，但據與印尼政府商討這一生意的進展情況，所付現款，餘百分不表示。

臘斯克親口承認
打擊聯邦特惠稅

【美聯社坎培拉八日電】美國國務卿臘斯克今天在這裏向記者招待會上說，美國對印尼以蘇聯軍火來加強軍力一事非常不安。他說，美國希望印尼不需要使用武力。……

……他說，南越是富分化的地方，不過，那裏的情況已稍有改善。他說，澳新美理事會在這裏舉行的會議，今天討論了一般國際局勢後，明天將討論南越的安全和其他問題。……

臘斯克說，他將於明天和澳洲副總理兼貿易部長麥克艾溫舉行一次特別會議，討論歐洲共同市場對世界貿易的影響。臘斯克重申美國對加共同市場，但他承認美國一向反對貿易上的任何特惠制。

中國電影代表團在東京參觀拍攝「日本南后」的演技。
趙丹與「日本南后」討論演技
（本報東京特稿）

英要日廢出口津貼

【美聯社倫敦八日電】英國貿易部部長艾羅爾要求日本儘快廢除出口津貼，以便有助於加強英日之間的貿易。艾羅爾對記者說，這些出口津貼定於一九六四年三月一日起停止執行，但我對日本的部長們和商人們說，假如他們提前結束，英國是會歡迎的」。不過，關於英日貿易條約談判進行如何，艾羅爾拒絕加以討論。

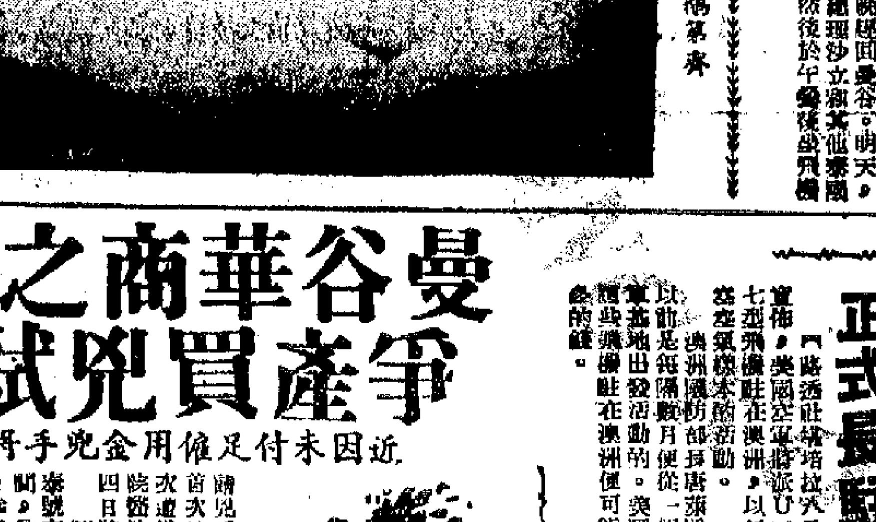
【新華社北京八日電】塔培拉消息：美國國務卿臘斯克今天到達塔培拉出席將於今天在那裏開幕的美澳新條約集團理事會為期兩天的會議。這是受美國控制的一系列侵略性軍事集團最近舉行的又一次會議。臘斯克在途經……時說到這次會議要討論的問題，透露了美國要在這次會議上策劃在東南亞的新侵略陰謀。他說，會議將討論東南亞的一切重大問題，包括西新幾內亞」。西新幾內亞是荷蘭殖民……

本報特寫
雌鵝慘死 公鵝行兇
天鵝殺人奇案
上週出在美國克利夫蘭市

上週的一個下午，邀請他們遊湖，溫度是八十度，泛舟湖上正迎合幾位客人的心意。她的客人有六十一歲的亞和·鲁普和他的太太艾斯蒂，六十三歲的吉斯·史托比和他的太太里安娜，他……

在克利夫蘭市郊幽靜的巴爾瑪住宅區的西惠爾路後面，有一個面積約六英畝的小湖，這就是永普湖。小湖屬於住在附近的幾家人所有，也是受這幾家人共同管理的。小湖裏的一對天鵝，當然也是他們所有。雌鵝名叫締齊，兩年前要去了他的愛侶，是被外來人打死的。上週，締齊的新愛侶正在湖岸的一個小灣裏伏窩。天鵝，儘管平時是那樣沉靜大方，到了交配的季節卻可以變得兇猛得像吃人的老虎一樣；牠的喙猛烈的咬扯，可以把人的肉都扯出來，而牠的雙翼拍打的猛烈，可以把一個成年人的腿打斷。

小湖所有人之一史特列太太邀請了四位客人來吃晚飯，試試她新買的十六呎長的鋁製的小船。那天天氣相當熱，溫度是八十度……設只離水面兩、三吋。在主客駛美麗中，小船慢慢駛向湖中。就在這個時候，締齊出現了。以後的情況是這樣：照史托比的說法是這樣：「我們看見那是天鵝……



殺人的雄天鵝締齊

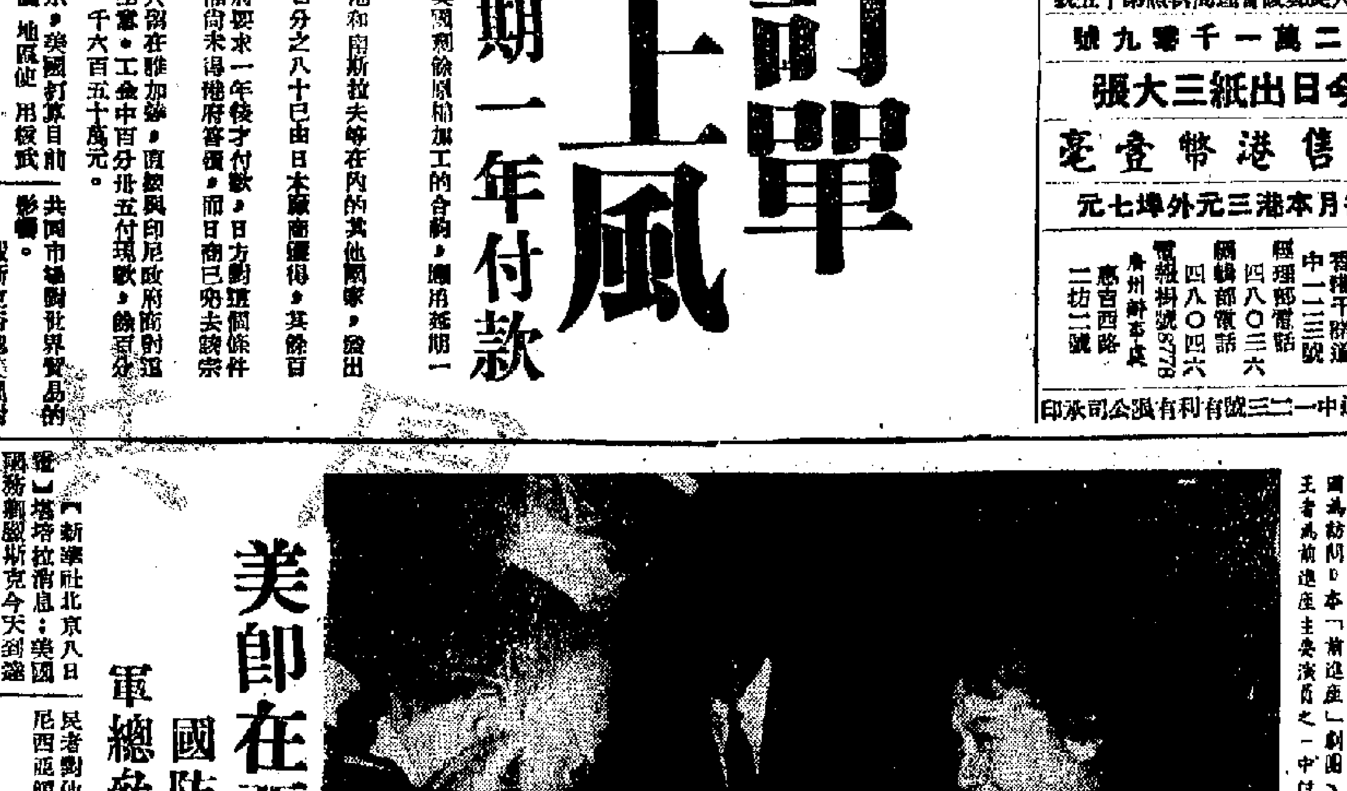
……巴爾瑪區的巡邏員和兩名消防員，接到目擊者的報信後立即到來……但是由於鲁普的……把鲁普的性命送掉了。

美國防部長夠忙
到曼谷又到西貢

【路透社曼谷八日電】美國國防部長麥克納馬拉今天由雅典坐飛機抵此，和泰國官員舉行高級會談。他此次訪問東南亞，還是第一次。

麥克納馬拉抵此後，馬上坐飛機到泰國中部和東北部，視察那裏的軍事設施。和他同行的有美國參謀長聯席會議主席萊尼茲爾。麥克納馬拉首先訪問了泰國中部諾富里一營突擊隊，然後到毗連老撾的泰國邊境地區。

他於今晚返回曼谷。明天，他將同泰國總理沙立和其他泰國官員會談，然後於午後乘坐飛機前往西貢。



秦怡與日本前進座主要演員握手

中國電影代表團日前在東京參觀，觀看「前進座」劇團演出。中國電影代表團副團長秦怡與前進座主要演員之一中村翫右衛門握手。（本報東京特稿）

美即在西貢開高級軍事會
國防部長、太平洋總司令、三軍總參謀長、駐越司令均參加

……將參加這次會議的除麥克納馬拉外，還有太平洋美軍總司令費爾特、三軍總參謀長萊尼茲爾、國防部助理部長尼特茨和助理國防部長尼采等許多高級軍政官員。

美聯社七日從曼谷發出的消息透露，麥克納馬拉……

美在泰設貿易站
想更滲入東南亞

【法新社曼谷八日電】美國在曼谷設立的貿易站，今天正式開幕。泰國經濟部長卡森說，泰國歡迎設立這個貿易站。貿易站「將盡力促進貿易，並加強泰美兩國的商務關係和友誼。」

美國大使館經濟參贊軍丁頓對記者說，在貿易站展出的美國產品，將和任何工業國的入口品進行競爭。

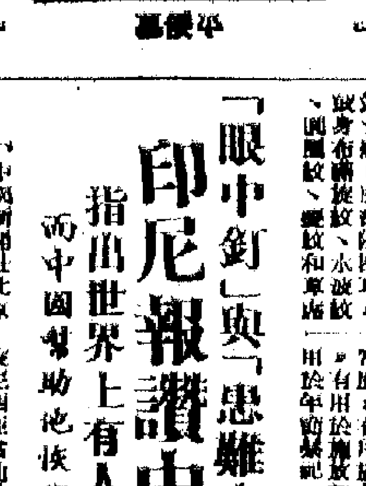
軍丁頓預料東南亞各國和美國商人，將簽訂數以百計的合同。他希望這樣一來，東南亞各國之間以及美國與東南亞之間的貿易，將大大增加。

明代「平倭墓」碑
在上海松江發現

【本報上海專訊】上海市松江縣，在翔閘橋東的一個土墩上發現土中有一塊面南向的碑座，座旁又橫臥着一塊高一六〇厘米、寬八〇厘米、厚二〇厘米的墓碑，碑中央陽刻立地地刻有「平倭墓」三個隸文楷書大字，左邊還有「嘉靖三十四年仲秋吉旦立」一行十一個小字。它原是一塊界址地，被清道光五年（一八二五年）知縣王青蓮淡北邊鐵嬰時堆土所掩蓋。

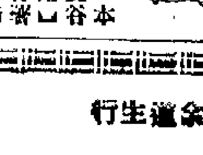
上海地區的松江、金山、嘉定、奉賢、川沙、南匯、寶山、崇明等地自明洪武初到嘉靖末年（一三六八—一五六六年）的二百年間不斷遭到倭寇侵擾和殘殺。松江發現的這個「平倭墓」附近曾有激戰，因此這個墓的很可能是當抗擊倭寇而殉難的忠勇軍民。松江人民抗倭鬥爭史的研究內容，同時對考查上海地區倭患史實有一定的參考價值。

現在，松江縣文化科已把該碑豎立起來了，同時採取了保護措施，以便將來作進一步的研究。



平倭墓

曼谷華商之子
爭產買兇弒父
近因未付足傭金兇手將詳情供出



【本報曼谷航訊】曼谷著名華人商人陳紹忠，最近被其子陳鶴齡僱兇……

……被其父陳紹忠逐出家門。他因而深恨乃父無情……

美U—二飛機
正式長駐澳洲

【路透社堪培拉八日電】據今天宣佈，美國空軍將派U二型及RB二七型飛機駐在澳洲，以便從事探集高空氣象的活動。澳洲國防部長唐斯說，這些飛機以前是每隔數月便從一個澳洲基地出發活動的。美國認為索性把這些飛機駐在澳洲便可能不必花費……

倫敦無軌電車
昨與市民告別
今後全由柴油巴士取代

【路透社倫敦八日電】倫敦市民今晚要同……

……倫敦的交通當局已安排了數以百計的柴油巴士來代替……

鑾溪銅鼓出土

【本報廣州專訊】最近廣東靈山縣綠水公社社員，在綠水村發掘出一個漢（公元前二〇六年至公元二二〇年）時期的大銅鼓……

日本搶·美國搶
美要搞聯邦特惠制

印尼生意日本搶嘞……

「眼中釘」與「患難交」之比
印尼報讚中國醫生
指出世界上有人望蘇加諾死去 而中國幫助他恢復健康繼續領導革命

【中國新聞社北京八日電】據加達消息：印尼雅加達各報七日都在顯著地位，登載蘇加諾總統經過中國醫生的治療以後，恢復健康的消息，並對中國醫生的功績表示讚揚……

大道中余道生行 大道中國樂行 德輔道中參茸行

龍子·龍光·龍華

再接再厲·愈減愈平
清貨大減價
連日擁擠·惠顧請早

MOHAMK

「紅番」牌西褲

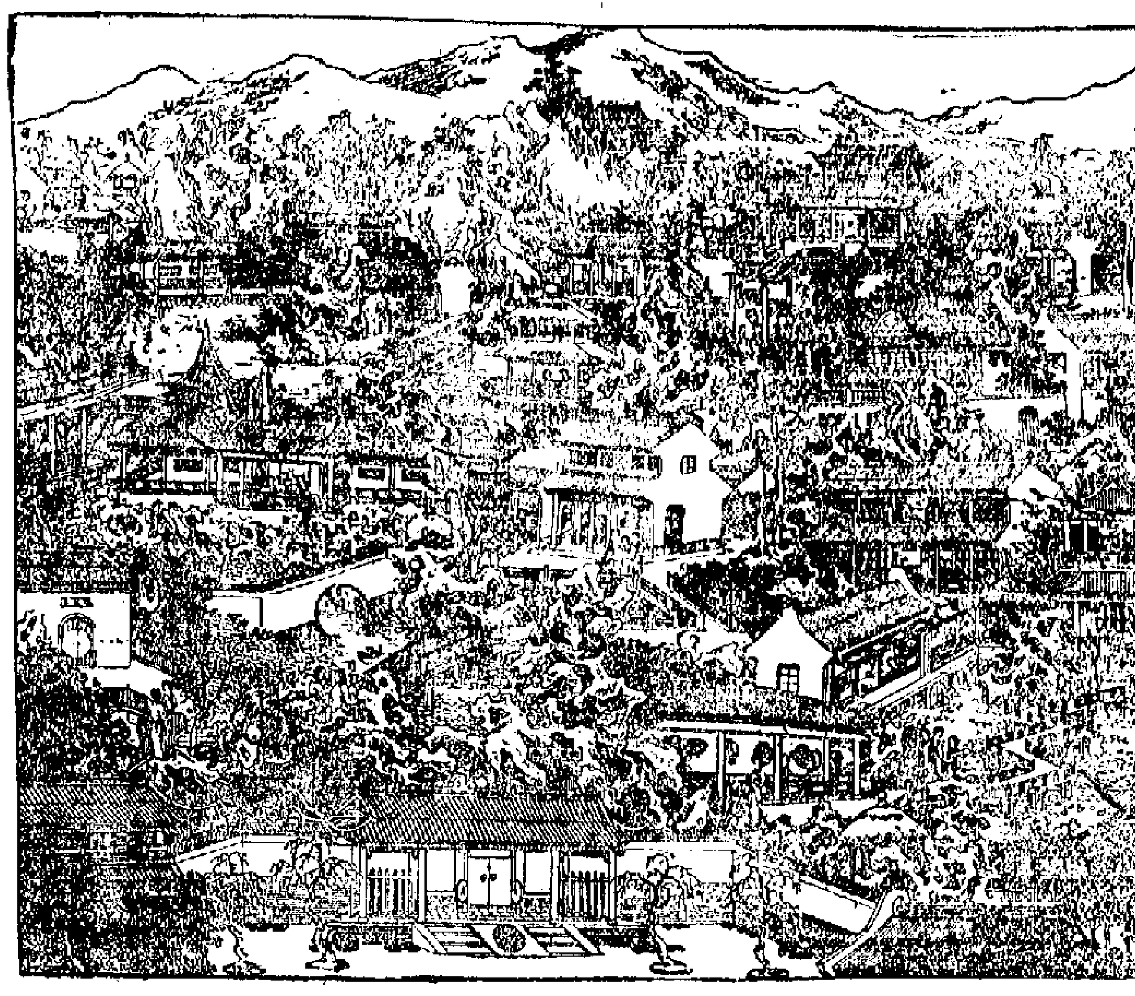
品名	原價	減價
「柯綸」	廿九元半	九元半
布質的確涼	廿九元半	十六元
柯綸的確涼	三十二元	十四元
毛質的確涼	三十八元	廿二元
純的確涼	三十二元	十六元
絲的確涼	三十二元	十四元

美國質料·易洗快乾

SLACKS

龍光行
拆舖清貨大減價
龍光行舖址，因業主將拆舖重建，須租期還有滿期前，清貨大減價，只在短期內，貨真價實，不論任何損失，所有存貨均大減削，務以最低價格……
龍光行啓
擁擠存貨

大觀園總圖



英國科學家齊表不滿
美將破壞輻射帶 多年研究付東流
在五百哩高太空核爆實爲破壞協議

美國民主黨執政後最大舞弊事件

大觀園遺址在北京「恭王府」
座落北京西北方，佔地一百多畝，景物正如「紅樓夢」中所述

座落北京城郊西北

賈璉偷娶尤二姐之地

恭王府有百年歷史

大觀園內景物別緻

機乎？乱乎？
美國新發明 戰爭計算機
裝在五角大樓預卜勝敗

日火車慘案有餘波 一名青年殉情自殺

印尼購得蘇聯軍火
外長昨晤赫魯曉夫結束莫斯科之行

日鷹礦公司在吉隆坡開業

炸爆外當露茹
只會是普通爆炸
不會是核子爆炸

穗廣播學校受歡迎
本期有千三百學生分五十八班

英遠東司令到中越活動

薩爾烽礦停擺
四萬五千礦工要求加薪

西葡均有不滿

馬尼拉續罷工 公共車輛全停

小舞台上一十大
——中國出口商品交易會記趣

本報廣州通訊

墨池記
宋・曾鞏

倫龍 收銀

張大千 張紉詩 書竹作品
三個書畫展覽

古文解說

墨池記

宋·曾鞏

臨川㊀之城東，有地隱然而高㊁，以臨㊂於溪，曰新城。新城之上，有池洼然而方以長㊃，曰王羲之㊄之墨池者，荀伯子㊅「臨川記」云也。羲之嘗慕張芝㊆，臨池學書，池水盡黑，此爲其故迹，豈信然邪㊇？

方羲之之不可强以仕㊈，而嘗極東方㊉，出滄海，以娛其意於山水之間，豈有徜徉肆恣，而又嘗自休於此邪？羲之之書，晚乃善；則其所能，蓋亦以精力自致者，非天成也。然後世未有能及者，豈其學不如彼邪？則學固豈可以少哉！況欲深造道德者邪？

墨池之上，今爲州學舍。教授王君盛，恐其不章也，書「晉王右軍墨池」之六字於楹間以揭之。又告於鞏曰：「願有記」。推王君之心，豈愛人之善，雖一能不以廢，而因以及乎其迹邪？其亦欲推其事，以勉其學者邪？夫人之有一能，而使後人尚之如此，況仁人莊士之遺風餘思，被於來世者何如哉！

慶曆八年九月十二日曾鞏記。

【注解】㊀臨川：縣名，今江西省。㊁隱然而高：微微高起。㊂臨：居高臨下。㊃洼然：低深的樣子。方以長：長方形。㊄王羲之：字逸少，臨沂（今山東省）人，官至右軍將軍、會稽內史，人稱「王右軍」。㊅荀伯子：南朝、宋、潁陰（在今河南省許昌市）人，曾任臨川內史，著「臨川記」六卷。其中記載城東的新城山上有王羲之墨池。㊆張芝：字伯英，東漢酒泉（在今甘肅省）人，善草書，時稱草聖。王羲之非常欽佩他的草書，決心效法他的勤學苦練精神並趕上他，曾在致友書中說：「張芝臨池學書，池水盡黑，使人耽（讀擔）之（深愛對法）若是，未必後之也。」㊇豈信然邪：難道是真的嗎？邪，同「耶」。㊈方：當，時候。……

文采

「萬言書」和「三十字書」

衛志

有這樣一個故事，說從前有一個讀書人，很愛舞文弄墨。一天，他家買了一頭驢，照規矩要立一份買賣文書。於是他拿起一叠紙寫將起來；只見他寫了一張又一張，寫了三大張還沒有寫完。賣驢的人實在等得不耐煩了，催他快寫，他卻不慌不忙地說：「別急別急，這就要寫到『驢』字了。」原來他寫了三大張紙，還沒有一個「驢」字，盡是跟買驢無關的廢話。

這個故事記載在「顏氏家訓」中，原文是：「鄴下諺云，『博士買驢，書券三紙，未有驢字』。」

也許大家看了以後會說：這大概是什麼人造出來的笑話，未必實有其事吧！那末我來講講「萬言書」。

從前封建時代，讀書人爲了表示自己的政見，常給皇帝上「萬言書」，萬言書就是一萬字。這個風氣據說是由賈長沙開端的，他給漢文帝陳治安之策，針對當時政治上的得失，列舉「可爲痛哭者一，可爲流涕者二，可爲長太息者六」，倒也不失爲一個有心之人。後來許多人模仿好皇帝，就學賈誼的樣，上書動輒萬言，實際呢，不是無病呻吟，就是空話連篇。……

……這裏要說的是一個明朝人……他姓茹名太素，可寫起文章來一點也不「素」。有一次，他給太祖皇帝朱元璋上了一封意見書，長達一萬七千字。朱皇帝叫人讀來聽，讀了六千三百七十字，還沒有聽出一點頭緒來。朱皇帝發火了，把姓茹的叫了來，當廷痛打了一頓板子。第二天晚上，朱皇帝又叫人讀下去，一直聽到一萬六千五百字以後，才算是進入了本題，原來姓茹的提了五項建議，……才只五百字。……

傅永學文

羽白

南北朝時期，北魏和南齊經常進行戰爭。有一次，南齊向北魏進攻，魏孝文帝派了一員文武雙全的將官領兵去抵抗。這個將官利用齊軍渡淮的機會，將計就計，結果以三千人打敗了對方一萬多人，並把齊軍主將和公孫都活捉了過來。這個將官就是傅永。

傅永，字脩期，河北清河人，從小就喜好武藝，每日勤學苦練……

「滕王閣序」中的閻都督

致遠

……

詩意從想像中來

馬茂元

古詩欣賞

登鸛鵲樓　王之渙

白日依山盡，黃河入海流。欲窮千里目，更上一層樓。

……

問答式的對聯

康灝

……

心不在焉有馬解

林湘賢

……

「漢學家」與「中國文學史」

孟子微

……

杜甫死不忘詩

子蘅

……

紅葉　（張大千作）

偷龍轉鳳手法妙　收銀少女事敗判囚

爲醫夫病致出此下策

【本報訊】一飯店的女收銀員以少銀碼之單據，補多銀碼之新賬單入賬，而將多餘銀額款取去，……

雜役竊支票提巨款　不但無罪且獲加薪

現須每月償還東主卅元

【本報訊】……

聲寶牌電器　廠董事抵港

聯泰勞資協商　遣散費事解決

工人盼港府迅速救濟

港內五艘英艦艇　本週日招待居民

「步步追蹤」　今日推出

陸運濤過港　轉飛南朝鮮

參加亞洲音樂節　本港節目尚未定

小甘羅拜相　大結局今映

「一時心情混亂　不能自我控制」　羅惠權被控非禮案　證人述其落案辯詞

向年輕女教師非禮　一頭色狼打入牢籠

張大千、張紉詩書畫展覽　三個書畫展同於今晚閉幕

水彩畫家吳烈　作品聯展後日開幕

牡丹　（張紉詩作）

六個獎學金　供醫科學生申請

到底是怎麼一回事？
港島半山及灣仔昨夜亦陷黑暗中
屋內及街燈全熄交通燈不再變紅變綠
商戶居民感到奇怪怨聲載道

【本報訊】繼前昨兩天九龍兩度停電之後，本港東區及半山區昨晚又發生停電，商戶、居民莫不怨聲載道。尤其灣仔區的商店損失非輕，使用電梯的大廈居民更受精神威脅。……停電由八時起至九時半止。……到十時五十五分，部分地區回亮，到凌晨零時再度停電，約四十分鐘後始回復正常。

【本報訊】九龍區部分地方曾分別一連兩晚停電，居民極感不便，工商業也遭受損失。據受停電之苦的居民說：他們希望中華電力公司經常檢查電線及機器，採取防止停電的措施。

電力公司經理表示不能保證不再停電

【本報訊】關於九龍一連兩晚發生停電事件，中華電力公司總經理胡特昨在電話中答覆新晚報記者說，大前晚（六日）的停電，是因為電站機器出了毛病，前晚（七日）的停電，係因為電線壞了。該報記者問他能否保證不再停電，他說全世界都有停電，英國也有停電。他不能保證九龍不再停電。

九龍倉公司今午開年會

下午二時開始　飄色七彩玲瓏
長洲今會景巡遊　萬人將往看熱鬧
特班小輪晨八時起半小時一班
港督將往參觀　半夜搶包山最夠刺激

連滿一百六十二場　三看御妹確係佳作
仙樂都城上映已踏入第四周

【本報訊】「長城」彩色越劇片「三看御妹劉金定」，是夏夢、丁賽君、李嬙、馮琳、唐紋等主演的一部受人歡迎的作品。該片在仙樂、都城兩院上映以來，今已踏入第四週……

「三看御妹」中的夏夢與李嬙

瑪歌芳婷演巴蕾舞　兩場門票今晨出售
宜早到大會堂並勿企錯位
艷星瑪麗蓮夢露今晚到港

【本報訊】英國著名芭蕾舞蹈家瑪歌芳婷及英國皇家芭蕾舞團團員將於二十一日抵港，二十二日起一連兩晚在大會堂演出。……

教師會中文部　盼待遇調整機構

情侶拍拖遭賊攔劫　三角花園有肉搏戰
洋行職員負傷奪刀　疑犯就擒

【本報訊】昨日深夜十一時許，九龍塘三角花園內，正在漫步的一對情侶，突然遭遇賊人攔劫。……

瑞士駐華大使乘瑞航赴東京

天氣　潮水
上環號，局部地區有驟雨及長時間天色明朗，下午天氣再轉炎熱。
高潮　早晨三時　下午十二時四十六分
低潮　上午六時零三分　晚上九時五十二分

開辦中文大學問題　港府今晨發表聲明

醫務處長宣稱　港九水陸入境客均須持防霍針紙

西報報道食水問題　水務局在與天打賭

澳洲工黨首腦　駭港澳間生意

官方昨晚發表消息　驗水官赴西環檢查　食水內未發現蟲類

對居民領身份證　澳門警廳有規定

新界禾田九旱　天公不作美乎遂將失收

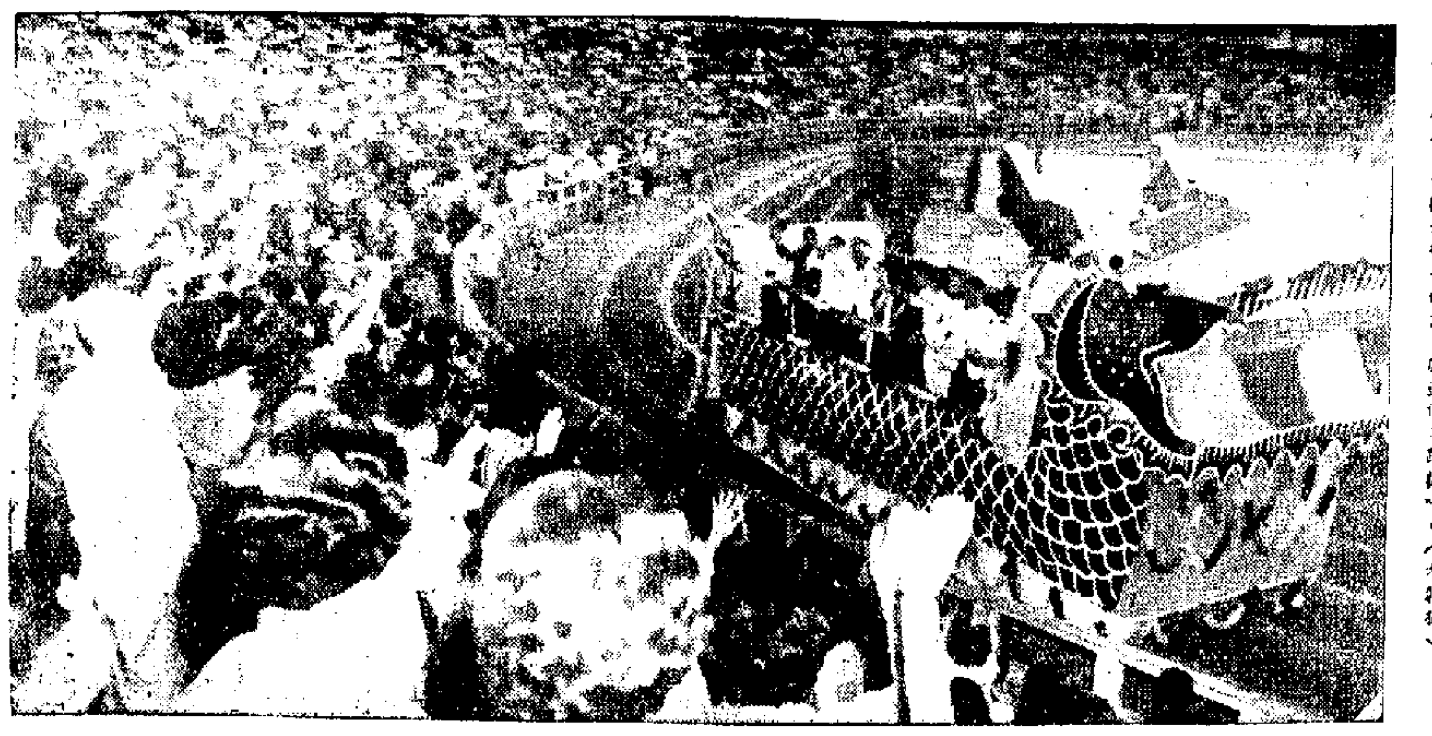
公眾論壇
美術界的大烏龍
對畫家作品展覽評判的意見

香港美術會會員　林擇　五月四日

今晨密雲有驟雨　下午轉晴又炎熱
昨氣溫破九十度關

一九六二年春季中國出口商品交易會開幕
地點：廣州中國出口商品陳列館　時間：4月15日至5月15日
經營中國東北土特產品
——主要項目——
蜂蜜　紅參　岫岩玉刻
黑瓜子　鹿茸　瑪瑙玉刻
白瓜子　榆耳　貝彫畫
苦杏仁　藥材　手工藝品
中國大連土產進出口公司
口出藝總
地址：大連市斯大林路145號
電報掛號："0960"或"PRODAIREN" DAIREN
香港代理：德信行有限公司

家主　水齡（植渭）老爺　媳　陸氏　鄒氏　黃氏　瑞介（涸華）　換好（國玉）　小姐之
令壽堂　少主　鑑添　鑑輝　冠波　冠雄　泳唐　泳劍　泳墳
泳強　鑑壽　鑑源　鑑深　泳澄　泳標　泳培　泳圖　孫少爺
孫媳　李氏　周氏　陳氏　何氏　凌氏　何氏
蝶敏　蝶嫺　蝶霞（適李）　柳意（適何）　淑馨（適□）　淑貞　蝶蓮　孫小姐之
令祖母　幼主　景煒　景炎　景盛　景亮　景開　景秋　景康
紹康　禮修　立人　志文　志鴎　立己　紹安　啓桐　曾孫少爺
妙英　妙蘭　妙馨　妙玲　淑萍
婉清　路華　路明　路協　路旋　美妍　曾孫小姐之
令曾祖母梁母甘太夫人痛於公曆一九六二年五月七日（農曆四月初四日）下午戌時壽終港寓內寢積閏享壽九十有二歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇於五月八日下午八時卅分在該館大禮堂大殮隨於五月九日上午十一時出殯在該館大禮堂辭靈扶柩往卜吉安葬謹此訃
聞
鼎惠懇辭
梁萬和堂家人稟報
治喪處：萬國殯儀館　地址灣仔洛克道41至51號　電話七七三八○一至○三線



全港紅伶大會嘉山

右圖：一羣伶星合照。左圖：老倌在花車上向觀衆揮手致意。（本報攝）

觀衆逾萬 盛況空前

八和紅伶大會串

籌款成績佳 已達十五萬目標

【本報訊】勵員丁香港八和糸行的紅伶歌唱遊藝大會，昨晚在南華球場盛大舉行。遊藝大會的目的，爲香港八和會館籌募子弟學校暨平民義校及福利經費，觀衆逾萬，初步估計籌得十五萬元。

大會由胡章劍司儀，電懋公司影星剪綵。剪綵的影星有：林翠、葉楓、白露明、喬宏、王萊、李芝安、張慧嫻、小佩佩、雷震、喬宏、田青、劉恩甲等。電懋公司爲方便演員參加此演出，特將「花好月圓」停拍一天。

剪綵前後，八和紅伶向電懋演員獻金剪，籌委會主任委員何非凡向電懋公司代表贈紀念品，及向英臣電器行主人黃桂生致送紀念銀盾。

大會主席何非凡致開會詞

何非凡在節目開始前致詞，他說：「香港八和會館成立以來，時經八十餘載，會務進行雖然困難殊多，幸賴同人團結一致，風雨同舟，聚策羣力，會務略有寸進。此次辦理福利、興建義校，急不容緩，因此舉行遊藝歌唱大會。在本會同人努力及各界人士支持下，成績達到目的。」

他說，八和同人擔任了遊藝大會的全部節目，雖然不敢說是絕後，但亦可算空前。

在樂曲聲中，四十八位紅伶，分成四批，乘花車繞場一週，花車經過處紅伶揮手致意，觀衆鼓掌回謝，氣氛極其熱鬧。

表演節目按着開始，秩序計有：開場曲（八和音樂組同人合奏），鳳鳴（八和同人合奏），風女主唱、男女二十餘位合唱），碧海狂僧（何非凡、鄧碧雲合唱），老太爺補福（半日安、梁素琴合唱），龍虎武師北派大會串（八和龍虎武師同人擔任），昇平（音樂組全體同人合奏），胡不歸慰妻（林家聲、余麗珍合唱），合歡花（黃千歲、蘇少棠、李寶瑩合唱），天仙配（羅劍郎、鄭碧影、陳好逑、南紅），日本舞（馮寶寶表演），合家歡（何非凡、梁醒波、陳錦棠、南紅、鄭碧影、譚倩紅合唱），彩旗舞（石燕子領導演出），大合唱八和之光（八和同人大合唱），帝女花之香夭（任劍輝、白雪仙、梁醒波、靚次伯，十位女藝員合唱），歡送曲（音樂組擔任）。深夜十一時，在節目中途，周錫年主持幸運券抽獎儀式，由何非凡、梁醒波、陳錦棠、鄭碧影、羅劍郎、何非凡、梁醒波、陳錦棠、鄭妍光陪同抽出中獎號碼五十個。

周錫年在會上致詞稱：「八和子弟學校……」

何非凡與羅艷卿併肩合照

他說：「該會一方面要照顧着年老殘疾無力工作者，還有會員其他切身福利事項，可謂百端待舉，在在需財，八和會同人，乃全體總動員，積極展開。大規模籌募運動，分向社會各界人士呼籲。此項義舉，利己利人，值得嘉許。八和各位委員及各位理監事，夙夜辛勞，公爾忘私，尤爲值得欽佩。八和會館此次總動員募建校基金、會員福利經費，發動勸募捐助社會各界賢達仁翁，…」（本報攝）

八和獎券 中獎號碼

頭獎一名二四三七六 第二名二三八六九 第三名三七二四六 第四名二三九八二 第五名三六〇九七 第六名四七二四〇 第七名四三四五二 第八名四九五九七 第九名二三三五三 第十名三〇九三〇 十一名二三九三〇 十二名四九八八四 十三名二〇二二一 十四名二〇六三五 十五名〇四五四五 十六名〇三八一四 十七名一七〇八四 十八名二三七五一 十九名四六〇〇三 二十名一八一九四 廿一名四二八九〇 廿二名一二四三一 廿三名四九六六三 廿四名〇八一五八 廿五名〇七〇七七 廿六名〇六七二五 廿七名四六五六三 廿八名三二四五四 廿九名四九四六二 三十名四一〇六一 卅一名二五五五三 卅二名二六八三 卅三名三四三七六 卅四名三〇九二六 卅五名二一九二二 卅六名〇九三七二 卅七名〇六七七五 卅八名〇九七九一 卅九名二四〇二〇 四十名一八一三三 四一名〇九八三三 四二名一九五二六 四三名三二七九六 四四名〇二九三二 四五名二七三九三 四六名二八〇四〇 四七名一〇〇三四 四八名四一八二九 四九名四二三三九 五十名二九九六五。

花絮

迎賓多花旦 戲迷盡開顏

▲男伶花旦分列兩排迎賓，既貼朗，又握手，戲迷進場，莫不高興得見牙唔見眼。

▲迎賓行列，花旦佔多數，男老倌只有新馬仔、何非凡、陳錦棠、梁醒波，一律白西裝，黑西褲，禮服成套。

▲其他男老倌何去？原來大隊在室內練其「八和之音」合唱，屬大陣容中，有人被稱爲「粵劇冰哥羅士比」者，據說他可以唱得好低音。

▲細艷卿之打扮，爲雪白衣裳藍眼蓋，一到場便站在何非凡旁邊歡迎賓客，「迎」者無心，「影」者有意，攝記忙上加忙矣。

▲某攝記企圖「無心」變「有心」，請凡哥與艷姐站好，拍張合照。然凡哥亦與艷姐照站無異議，毫不介蒂，正是人生舞台，舞台人生，「新聞」云云，報紙佬之謊法耳。

▲劉衍仲人未到聲先到，大叫：「觀各位精神爽……」

▲握手太多矣，新馬仔掏出根香煙嘆記。此非新聞，新聞在於新馬所吸之香煙，乃色遍身，金色煙咀，頗爲少見。

▲電懋影星拉隊到場，主賓交談，「南北和」於是上演。

▲我離得者，爲昨晚完全準時。七時正，樂手合奏「仙姬送子」，一曲畢，即剪綵。

▲何非凡致詞，乃在場中心之台中心，攝記一聲「掉邑」，即紛紛跑七台去攝鏡。

▲兩幅花車，由兩幅大貨車「化粧」而成。爲首一幅，扮成兩大獅子，第二幅繞之花花綠綠，有乜彩者。

▲紅伶登上花車，亦要提場。壹車少人多，要分成四批，大會編完名單「提場」，弄弄俱俱，實佈過一批輪到邊個，邪一批輪到邊個。

▲「獅子」忽然調身發，原來貨車打錯火矣。花車繞場一周……

▲花車過後，觀衆鼓掌依然，細視之，原來白雪仙、任劍輝拖腐漫致聖進場。

▲節目中，主唱者之外，多配以二十餘人的和唱。站得齊，唱得好，分外動聽。

▲麥炳榮、鳳凰女與二十餘男女合唱「鳳閣恩仇未了情」，唱至半途，忽然全體一齊「向後轉」，原因是球場圓形，前邊觀衆看了一半，團設也讓後邊觀衆看一半，公道。

▲公道在人心。鄧碧雲、鳳凰女後，所有演唱者都唱吓郎轉身，不只轉前轉後，且轉左轉右，有如圓規之心。

▲「鹼鹼鹹，鹼鹼盈」，已成名曲，許多人明睜大眼睇緊，也會脫口而出。難怪昨晚仙姐任姐唱「帝女花」時，不少觀衆口中唸唸有詞，原來是細語跟之。

▲「八和之歌」，三十名男女又拍手仔，十分悅耳，踩出耳油。間作曲者馮華、勞鐘，原來此曲調出宮出，有來由者。

▲南紅之新裝，上邊少，下邊多，直蓋腳跟，如問名堂，魚罟是也。

▲南文娟旗袍上點點白花，乃立體者，一片片跳起來，讓望之，似蝴蝶飛飛。

南紅新裝上少下多 文娟旗袍蝶兒翻飛

林前英雲報

中華紙業商會（下午六時）在皇宮酒樓舉行慶祝成立十六周年紀念暨敬老聯歡會。

九龍十三區街坊會（下午八時）在高華酒樓宴新任九龍助理警務處長李斯。

南海同鄉會（下午八時）舉行理事會議。

籌募各項建設善款

三院下月開游藝會

昨招待文化人士 呼籲各界支持

【本報訊】東華三院王賢年總理昨晚在中國酒家招待新聞界，報告本屆施政方針及建設工作。

三院主席鍾錦泉，首總理曾正、何世柱、林鵬振，總理張文山、陳仕森、孫秉樞、謝錫奎、陳桂祥、盛于榮、文洪鏡、吳祥川、余植麟、施剛羣、潘盛生、方漢華、林木珠、陳紹光、劉澤文、鄧華爾、余鎮國、陳元鉅、曾麗屏、吳紹鍔等，均在座歡迎。

三院主席鍾錦泉致詞稱：「本屆建設工作，醫院方面除興建新廣華醫院第五期工程、完成大口環根德公爵夫人醫院擴建工程，同時計劃設置精神病宣治療所。改建東華醫院紀念禮。學校方面，繼續籌建東華三院第一中學，希望在秋季啓用上課，完成香港第二小學，並準備在九龍之內籌建第三小學。已蒙港府允撥建校地址，只待籌款籌集，即可興工。此外，還有與建域多利道普漢館屋以收容，加建東華新村，以使作三院所屬工作人員宿舍，使安居之所，更安心爲坊衆服務。」

他說：「本屆所需建設費用超過一千萬元以上，爲了籌募這筆龐大款，使醫院和學校的建設如期完成，同寅等已定期六月十五日在香港大球場舉辦慈善遊藝大會，希望各位文化界先進賜予協助，廣事宣傳，使貧病大衆、清貧學生，獲得更多的醫療和教育福利。」

首總理曾正、何世柱、林鵬振等的講話，亦籲請新聞界及各界對三院賜予支持。

三院主席鍾錦泉致詞

聽取有關消防意見

韓麟昨訪中區坊會

【本報訊】本港消防事務處香港區總區長韓麟，以中區地狹人稠，爲聽取街坊首長對於有關防火問題之意見，作爲參考資料，特於昨日下午二時三十分偕同總區長威林雅來及大隊長狄兆文，前往中區街坊會訪問。當由該會理事長周有、江紹海、吳瑞昌、黃燕清、張榮光、歐陽赤凡、李志楠、吳鐵沛、楊樹甫、譚達安、鄒松斌、李明平、洪元芬、梁國祺、曾德賢、高無危、陳卉芬、柯炎……

西區街坊會

交通安全運動結束

【本報訊】西區街坊福利會在四、五兩月份內分日假英皇書院、西英學校、青年會、西區警署停車場召集區內學校學生及坊衆兒童，進行交通安全運動，除放映有交通常識影片外，由西區警署警官親作交通常識解說，並舉行測驗。解答圓滿者給予獎狀。每次參加者千餘人，已於五日結束，計參加學生、街坊共萬餘人。

泰國中總觀光團訪問廠商會

圖爲該團團員與廠商會首腦合照。（本報攝）

泰國中總觀光團

昨午訪問廠商會

雙方均盼港泰貿易更有發展

【本報訊】泰國中華總商會觀光團一行十餘人，由團長……昨日下午三時到中華廠商聯合會訪問，由該會會長朱石麟……

席間先由會長朱石麟致歡迎詞，以該團來港，對港泰貿易推進致力良多。本港工業亦得該團同人幫助推廣外銷。……表示歡迎。團長……致詞，謂泰國工商界均深望來港觀光……

青年會劇詠團

開唱片欣賞會

歡迎各界索券參加

【本報訊】中華基督教青年會劇詠團，定於五月十二日下午八時，在上環必列啫士街總會會所，舉行唱片欣賞會。唱片內容爲小提琴音樂，介紹由克萊斯勒、海菲茲等名家演奏小品音樂廿多首。歡迎各界人士向該會索取入場券。

僑棉樟木槓商會

昨日宴賀謝錫全

【本報訊】港九僑棉樟木槓商會理監事……

何氏宗親總會

週日慶祝親節

【本報訊】何氏宗親總會定本月十三日下午二時假座……

同人任社團首腦

廠商會昨晚宴賀

中文電台

商業電台

麗的銀台

麗的金台

麗的電視

電台節目

慶祝1962年春季中國出口商品交易會開幕

中國化工進出口公司天津分公司

電報掛號："NOCIOYES" TIENTSIN

華潤公司

港貿易上月退落

出口貨少四千八百萬元
進口少五千萬　轉口少千五萬

十五種滙價齊改低

新西蘭滙買賣價未更改

南越特別外滙近日甚少發出

向日購雜貨外滙一批將解凍

港商訪西德或可能告吹

英與西歐正談參加共同市場

【本報訊】據可靠消息，此間某外商團體原定今年秋季派出貿易代表團訪問西德的計劃，現在可能擱置或取消。

該團體原定參加今年秋季在西德法蘭克福舉行的國際展覽會，宣傳和介紹香港製品，並訪問當地的工商界人士和西德，探討進一步擴展兩地貿易的可能性。但此事現已發生變化了。主要原因是英國現正與西歐磋商加入「共同市場」的問題，香港將香港作為英國屬地而進入「共同市場」，香港工業品銷往「共同市場」又將獲得「特殊待遇」，一時尚屬難料。因此，該團體內部已有一派意見，主張暫緩組團訪問西德，以免增加英國代表的談判「困難」，和增重西德對香港製品輸去的敵視。

目前該團體尚未正式決定，究竟將否派團參加今年秋季的法蘭克福展覽會。但鑑於主張暫緩訪問的意見較具影響力，同時須得倫敦方面的支持，故預料該項

川耳文投仍暢

灰棗粉絲等市亦不弱
泰綠豆來疏價扳高

尼加拉瓜商訂貨近轉增

以訂鞋襪衣着最多

【本報訊】尼加拉瓜商人最近向港購貨的數量增多，近日寄來訂單的數額比前為大。

食米價續挺

正糙成交近一萬包
每擔再升五毫左右

【本報訊】昨日食米大盤買賣仍屬活躍，正糙成出近一萬包；成價續升，每擔比前再起五毫左右。

星市乾果雜貨

買賣疏價平穩

日道林紙黃板紙港商續落單訂購

褒粽竹葉銷路暢

甲級貨已全部銷清

美鋼產又降

美鈔再順　金市復降

兩燈股價回漲

大部分股價被牽轉上升
有些預料近日起反覆市

【本報訊】昨日兩燈股市價突告回漲，影響之下，大部分股票市價上升。市場交投用路比前日較少，全日成交只得三百六十八萬元。但轉升，而且漲幅比較大。

澳洲暫不限制港貨進口

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	344/342/344	+2·000	360
會德豐	12·5/12·6	+0·100	30,000
九龍倉	352	——	50
黃埔	45·5/45·25/45	—0·500	1,100
均益	26·5	——	300
大酒店	37·5/38	+0·500	600
置地	65·5/66/66·5	+0·500	4,100
置地利權	40·5/40·75/41/41·25	+0·75	700
樂古	35·5	——	400
信託新股	2·075/2·05/2·1	+0·050	20,650
電車	38	+0·250	700
中巴	64·5	——	350
九巴	71/70·5/71·5/71	+0·500	2,710
油蔴地	117/116/117	——	800
九燈	27/27·2/26·8/26·9/27·1 27·5/27·6/27·7 27·8/28	+1·000	36,480
港燈	33·75/34/34·25/34·5 34·75/35	+1·250	24,215
電話	35·75/36·25/36·5/36·75	+0·750	6,992
煤氣	18	—0·400	200
怡和	21·7	——	2,800
城市酒店	51	——	200
英泥	63·5/64	+0·500	3,300
連卡佛	37	—0·250	350
牛奶	35·75/35·5/35·75	+0·250	1,000
橡膠信託	4·95/5	—0·10	5,000
HONGKEW 1·9		——	1,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

鋼材　齒科治療台　206型圓柱式

鳳凰影業公司啓事：徵求名貴白毛小狗　韓瑛主演新片「嬌滴滴小姐」

八院今天獻映：步步追蹤

仙樂·都城　今第22天　第四週

三看御妹劉金定

國泰　明天首映：馬戲班情人　CAROLA LAMBERTI

國泰　最後四場：陸軍大戰哥馬利

最後今天：尊海遺恨

明天盛大獻映：難分骨肉情

普慶·都城·新華·金華·利舞台·皇后·皇都·麗聲·東方·百樂門 聯合廣告：西半球三萬里　倫情記　飛魂・魏敖　根州英雄　凱撒大帝　陣地喋血戰

緬甸白米三千多噸 新平輪十一日運到

勝高剌改遲於十日由日抵港

【本報訊】新興行代理之「新平」貨輪，定本月十一日由仰光經新加坡、檳榔抵港。據悉，該輪載來緬甸白米三千三百噸，另有楔板木、小木板和雜貨約七百噸。

又，鐵行公司屬下之「勝高剌」客貨輪，現改遲於十日由日本抵港，十一日始開往新加坡、檳榔、仰光、加爾各答和吉大港。公司方面現據得出口貨約四百噸，其中運往新加坡的麵粉已佔百餘噸。運往仰光的貨物減為三十噸，運往加爾各答也僅得數十噸。

臨目前情形而論，香港—仰光線的貨運是來貨多而去貨少的，其中以棉花較多。

奈良山丸 今去貨數百噸

【本報訊】東來公司代理的「奈良山丸」，昨天從日本到港，運到貨物一百二十噸。

該輪今天開往東南亞口岸，共運出貨物約三百五十噸。該輪運往各口岸的貨物數量如下：西貢：約四十噸；其中有汽燈、毛筆及藥材等；新加坡及檳榔：共約四十五噸，其中有棉織品、人造絲織品及搪瓷器皿等；仰光：約一百一十噸，其中有人造絲紗、傘、布、鋅片、爐油、薄荷腦、罐頭、乾果、爆竹、牙粉、染料、玻璃紙、蔭油、味粉、麵粉、冰洲、鎖、人參及樟腦餅等；吉大港：約一百五十噸，其中有桂皮約六百包，還有割鐵片、汽燈、棉紗、薄荷腦、鐵鍋鍊、玻璃器皿及電筒等。

沙籐二百噸 北海今運到

【本報訊】太古公司屬下之「北海」貨輪，定今（九）早由印尼孟加錫抵港，到時將停泊於B字五號浮泡起落貨物。據悉，它這次載來沙籐約二百噸。

該輪落貨後，將於本月十二日開往上海、天津和青島。

貨物千多噸 美中美昨運泰國

【本報訊】聯成行屬下的「美中美」輪，昨天上午開往曼谷。據悉，該輪共運出貨物約一千二百噸，其中約有四百噸是鐵條，其餘為電風扇、漆油、罐頭鹹牛肉、鋼盒、棉紗、雪鐵、火水爐、棉布、藥材、人造絲布及棉[illegible]等。

【本報訊】[illegible]屬下的「[illegible]」輪，該輪已在前天開往曼谷，沒有收用出口貨。

東坡城 上午由歐洲到港 佑寶將載到棉花

【本報訊】銀行船務公司屬下的「東坡城」，定於今日上午抵港，將停泊在A字二號浮泡。該輪來自歐洲、新加坡，載到雜貨共七百多至八百噸。「東坡城」離港期定在本月十一日，出口地為日本。

又，銀行船公司代理的「佑寶」，定於本月十日由西南非開到，將載來五、六百噸貨物。

漢陽輪 延期由泰開出 改於十二入口

【本報訊】太古公司之「漢陽」輪，原定本月九日由曼谷抵港，現因在當地延期開出，故須改於十二日入口。

紅油廢棉鞋織品 時利富吉今運出

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「時利富吉」輪，今天開往中東口岸及歐洲，共運出貨物約八百呎碼噸。

運出貨物中，有紅油一百五十桶運往亞力山大港，有廢棉二百餘包（約五十重噸）運往衛蘭，鞋類運往瑞士，其他有膠鞋及棉織品各約二百噸，電筒及塑膠製品各數十噸，聽裝及沙籐少量。

佐賀丸昨已到港 薩摩丸延期抵埗

【本報訊】天祥洋行代理的「佐賀丸」，已於昨日由歐洲、新加坡開到。該輪此次載到雜貨約共四百多至五百噸。

又，天祥洋行代理的「薩摩丸」，原定本月八日由日本開達此間，現得知因為日本海員罷工的影響，該輪要延到本月十一日才到埗。

火車時刻表

	九龍開	到深圳	深圳開	到九龍
	上午 6時37分	7時39分	上午 6時02分	7時04分
	7時44分	8時49分	7時18分	8時29分
	9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
	10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
	11時[illegible]分	下午12時43分	10時32分	11時29分
	下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
	2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
	4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
	5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
	6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
	8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
	10時	10時59分	8時23分	9時23分
	深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
	下午12時43分	下午 3時38分	上午 7時55分	上午10時50分
	下午 4時50分	下午10時02分	上午 9時30分	下午 2時30分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸　下午六時
菲律賓、西伊里安　上午十時　台灣上午十一時
埃及、英國、歐洲、緬甸、尼日利亞　中午十二時
印度、黎巴嫩、亞丁、非洲、澳南路斯、瑞士、意大利、葡萄牙　下午三時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大、日本　下午三時
泰國、巴基斯坦、馬來亞、北婆羅洲　下午五時
沖繩、印尼、老撾、南朝鮮　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
新西蘭、北婆羅洲、沙勝越　下午二時
日本、加拿大、墨西哥　下午五時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中國大陸　下午六時
馬來亞、錫蘭、瑞士、北婆羅洲　上午八時
南越、法國、菲律賓　中午十二時
印度、柬埔寨、黎巴嫩、亞丁、非洲、英國、泰國、巴基斯坦、老撾、歐洲　下午一時
印尼　下午二時
夏威夷、美國、中南北美、日本　下午三時
澳洲、新西蘭、非支　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
美國、中南美　上午十時
馬來亞、緬甸、印度　中午十二時
英屬東非、錫蘭、巴基斯坦、伊朗、伊拉克　下午二時
澳門　下午一時、六時

飛機時刻

（如要了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到
國泰：馬尼拉來，晚上一時十五分到；曼谷、新加坡、加爾各答來，下午五時廿五分到；東京、台北來，下午七時卅分到；加爾各答、曼谷、金邊來，晚上八時十五分到
泛美：東京來，晚上十一時到；曼谷來，下午四時十五分到
印航：東京來，下午四時卅五分到
快達：悉尼、馬尼拉來，晚上七時十五分到
民航：曼谷來，下午一時廿五分到
英國海外：新加坡來，上午十一時五十分到；東京來，下午二時卅五分到；倫敦、仰光來，下午五時廿五分到
法航：西貢來，下午五時卅分到
印尼航空：東京來，下午二時五十分到
泰航：東京、台北來，晚上七時到；曼谷來，晚上十時四十五分到

今日離港班機

印航：往曼谷、倫敦，開下午五時廿分
菲航：往馬尼拉，開下午一時卅分
國泰：往馬尼拉，開下午六時；往曼谷、新加坡，開下午八時十五分；往台北、東京，開上午八時四十五分
馬來亞航空：往新加坡，開上午十時
民航：往台北，開下午二時卅分
英國海外：往新加坡、倫敦，開下午三時；往仰光、倫敦，開下午三時卅分；往東京，開下午六時卅分
法航：往東京，開下午六時卅分
印尼航空：往雅加達，開下午三時四十分
泛美：往東京，開下午五時四十五分；往曼谷，開晚上十時卅分
快達：往東京，開晚上八時

港澳航輪

	香港開	澳門開
德星	停航（本月十二日復航）	
佛山	午夜十二時	下午三時
大來	下午三時	上午一時半

佛山（星期六加班：港開下午二時半、午夜十二時，澳開上午九時半、下午六時半；星期日港開下午十時，澳開下午五時，午夜十二時；星期一港開上午十時，澳開下午三時；星期二至星期五港開[illegible]）

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
明俊丸	MEISHUN MARU	A16	東來
文尼斯雅士	MENESTHEUS	A6	太古
日本	NIPPON	九龍倉	太平
光和	KWANG PING	油蔴地	大昌

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
天娜士	TENOS	澳洲新幾內亞	5月11	天祥
東華丸	TOKA MARU	日本	5月11	總和
聰榮丸	SOEI MARU	日本	5月11	洛士利
東裔	EASTERN ARGOSY	日本	5月11	渣甸
新平	SUN PINK	仰光新加坡	5月11	新興行
大榮	DAIEI	日本	5月11	集豐
三春丸	MIHARU MARU	日本	5月11	天祥
艾蘭尼	ELENI'C'	日本	5月11	新興行
邊那治	BENNACHIE	日本	5月11	邊行
亞蘇丸	ASO MARU	日本	5月11	天祥
多富	TOVE	日本	5月11	海來
成正丸	SEISHO MARU	日本	5月11	東方
伊利友路士	EURYALUS	美國	5月11	美迅
東平	TONG PENG	海外	5月11	[illegible]
忌連些	GLENGYLE	倫敦新加坡	5月11	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	5月11	天祥
娜斯馬士基	LARS. MAERSK	日本	5月11	捷成
漢陽	HANYANG	曼谷	5月12	太古
美靈登	MILLERNTOR	美國	5月12	太平洋
旭丸	ASAHI MARU	日本	5月12	太平
漢陽	HANYANG	曼谷	5月12	太古
萬利	VENTURA FELIZ	日本	5月12	泰山
和星	STAR ARCTURUS	日本	5月12	福來
四川	SZECHUEN	英國	5月12	太古
大華山	TAIWAHSHAN	海外	5月12	順昌
新榮丸	SHINEI MARU	日本	5月12	海來
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	5月12	東方
芬景	FERNVIEW	紐約洛杉磯	5月12	多利順
三原丸	MIHARA MARU	日本	5月12	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	5月12	美輪
威嘉	VIGAN	菲律賓	5月12	美邦
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	5月12	天祥
山陽丸	SANYO MARU	新加坡	5月12	東方
若島丸	WAKASHIMA MARU	喀喇嗤新加坡	5月13	巴拉多
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	5月13	捷成
加西亞總統	PRES.GARCIA	菲律賓	5月13	美邦
多利多	TOREADOR	紐約舊金山	5月13	多利順
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	5月13	太古
海明	HAI MENG	曼谷	5月13	多利順
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	5月13	太平
蘭利	RANEE	日本	5月13	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	5月13	渣甸
寶芳	BARFONN	馬尼拉	5月13	香港海運
東英	EASTERN SAGA	日本	5月13	渣甸
碧克	PEIK	日本	5月14	新興行
夏利睦	HERMOD	日本	5月14	多利順
和明	WYOMING	美國馬尼拉	5月14	渣甸
海生	HO SANG	婆羅洲	5月14	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約喀喇嗤新加坡	5月14	和捷
培羅士	PYRRHUS	新加坡	5月14	太古
愛蓮麗琪	ELLEN BAKKE	澳洲馬尼拉	5月14	鐵行
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	5月14	東方
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	5月14	渣華
蘭利	RANEE	日本	5月14	鐵行
京都	KYOTO	日本	5月14	太平
達寶	TAPPUZ	西非新加坡	5月15	新興行
多倫德	TURANDOT	曼谷	5月15	多利順
里般城	CITY OF RIPON	日本	5月15	銀行
威瑞能	WAIWERANG	曼谷	5月15	渣華
山明丸	YAMAAKI MARU	日本	5月15	萬國
志巴沙	CHYEBASSA	日本	5月15	鐵行
蘇丹	SOUDAN	日本	5月15	鐵行
明和丸	MEIWA MARU	北太平洋	5月15	巴拉多
奧維利	OVERIJSEL	歐洲	5月15	[illegible]
赫夫	HERVAR	山打根	5月15	多利順
芬州	FERNSTATE	美國	5月15	多利順
華盛頓郵	WASHINTON MAIL	美國	5月15	國來
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月16	太平
高棉	CAMBODGE	日本	5月16	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月16	總統
卡馬拉	KARMALA	澳洲馬尼拉高雄	5月16	鐵行
文珍	MUENCHEN	歐洲馬尼拉	5月16	捷成
海利	HAI LEE	新加坡	5月16	多利順
永安丸	EIAN MARU	新加坡	5月16	洛士利
海利奧	HELIOS	山打根	5月16	多利順
芬慕爾	FERN MOOR	美國	5月17	多利順
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	5月17	國來
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	5月18	捷成
羅斯	RUYS	南美南非新加坡	5月18	渣華
喀喇嗤	KARACHI	歐洲	5月18	渣華
山春丸	YAMA HARU MARU	日本	5月18	萬國
亞特雅士	ATREUS	英國新加坡	5月18	太古
國泰	CATHAY	歐洲新加坡	5月18	鐵行
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	5月18	捷成
積成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國馬尼拉	5月19	捷成
貴州	KWEICHOW	新西蘭澳洲馬尼拉	5月19	太古
先鋒	PIONEER MIST	美國	5月20	美輪
忌連些路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	5月20	渣甸
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	5月20	鐵行
新地夏	SANTHIA	加爾各答新加坡	5月20	鐵行
堅尼維夫賴克	GENEVIEVE LYKES	美國	5月20	[illegible]
大家泰	TAGAYTAY	美國	5月20	多利順
海興	HAI HING	日本	5月21	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月21	美輪
范林梳頓	VAN LINSHOTEN	西非馬尼拉	5月21	渣華
成海丸	SEIKAI MARU	日本	5月21	東方
邦斯維	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月21	銀行
芬海	FERNSEA	美國	5月21	多利順
得基堡	TEGELBERG	日本	5月22	渣華
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	日本	5月23	渣華
伊美連娜	IMERINA	曼谷	5月23	法郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
文尼斯雅士	MENESTHEUS	利物浦	5月11	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	英比西德	5月12	天祥
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	英比西德	5月12	東方
孫巴華	SUMBAWA	荷挪西德	5月13	寶隆
邊力希	BENNACHIE	英比西德	5月14	邊行
京都	KYOTO	意比西德	5月15	太平
烈娜些亞	RADNORSHIRE	英比西德	5月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	5月17	鐵行
里般城	CITY OF RIPON	英荷比	5月17	銀行
高棉	CAMBODGE	法國	5月17	法郵
東沙	TUNGSHA	歐洲	5月19	多利順
邊路治	BENLEUCH	英荷比	5月19	邊行
亞特雅士	ATREUS	[illegible]	5月21	太古
邊羅文	BENLOMOND	[illegible]	5月21	邊行
尼利亞士	NELEUS	[illegible]	5月22	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	[illegible]西德	5月23	天祥
軒諾華	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
佩斯總統	PRES. HAYES	意法	5月25	總統
勿地臣	MADISON LLOYD	荷比西德	5月25	渣華
忌連路	GLENLOY	英比西德	5月25	渣甸
邊高	BENCLOE	倫敦漢堡	5月26	邊行
舟山	CHUSAN	歐洲	5月28	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	5月28	天祥
施連拿	CELLINA	意大利	5月28	天祥
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	5月29	捷成
日本	NIPPON	法比挪	5月29	太平
多利寶	TOBAGO	安特衛普鹿特丹漢堡	5月30	順昌
國泰	CATHAY	倫敦漢堡安特衛普	6月3	鐵行
斯士吉	SCHIEKERK	法荷比西德	6月8	渣華
大高拿	TRICOLOR	荷挪西德	6月8	多利順
文珍	MUENCHEN	意比西德	6月8	捷成
邊雲烏	BENVENUE	英比荷	6月11	邊行
普樂總統	PRES. POLK	意法	6月12	總統
忌連些路	GLENSHIEL	英荷西德	6月15	渣甸
蘇律	SURAT	英比西德	6月16	鐵行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月28	捷成

印．巴．中東線

船	名	開往港口	月日	公司
安土山丸	AZUCHISAN MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	5月11	東來
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	5月11	鐵行
高利	GURI	科倫坡	5月11	巴拉多
立達馬士基	LEDA MAERSK	[illegible]	5月11	捷成
三春丸	MIHARU MARU	印巴	5月11	天祥
亞蘇丸	ASO MARU	近東	5月11	天祥
文尼斯雅士	MENESTHEUS	亞丁	5月11	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	亞丁塞得港	5月12	天祥
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	亞丁塞得港	5月12	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	塞得港	5月12	天祥
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印巴	5月13	捷成
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇嗤	5月13	福來
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答吉大港	5月13	渣甸
三原丸	MIHARA MARU	印巴	5月13	天祥
邊力希	BENNACHIE	亞丁	5月14	邊行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	5月15	渣甸
蘭利	RANEE	加爾各答吉大港	5月16	鐵行
志巴沙	CHYEBASSA	喀喇嗤哥林沙	5月16	鐵行
蘇丹	SOUDAN	亞丁塞得港	5月17	鐵行
里般城	CITY OF RIPON	亞丁塞得港	5月17	銀行
高棉	CAMBODGE	亞丁塞得港	5月17	法郵
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	5月18	福來
東沙	TUNGSHA	亞丁塞得港	5月19	多利順
邊路治	BENLEUCH	亞丁塞得港	5月19	邊行
亞特雅士	ATREUS	亞丁塞得港	5月21	太古
邊羅文	BENLOMOND	亞丁塞得港	5月22	邊行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡檳榔	5月11	東來
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	5月11	順昌
勝高剌	SANGOLA	新加坡檳榔	5月11	鐵行
蘇門打	SUMATRA	馬尼拉	5月11	渣華
聰榮丸	SOEI MARU	新加坡	5月12	洛士利
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	5月12	太平
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	5月12	東方
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	5月12	天祥
多富	TOVE	新加坡檳榔	5月12	海來
歐蘭巴基	GUDRUN BAKKE	馬尼拉	5月12	鐵行
大榮	DAIEI	新加坡	5月12	集豐
東平	TONG PENG	新加坡印尼	5月12	[illegible]
娜斯馬士基	LARS MAERSK	曼谷	5月13	捷成
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	5月13	順昌
萬利	VENTURA FELIZ	新加坡檳榔	5月13	泰山
和星	STAR ARCTURUS	新加坡檳榔	5月13	福來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	新加坡印尼	5月13	捷成
富寧	FUNING	新加坡	5月13	太古
東雄	EASTERN ROVER	曼谷新加坡	5月13	渣甸
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡檳榔	5月13	順昌
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	5月13	天祥
奧勒岡郵	OREGON MAIL	西貢	5月[illegible]	國來
邊力希	BENNACHIE	新加坡	5月[illegible]	邊行
蘭利	RANEE	新加坡	5月15	鐵行
東英	EASTERN SAGA	新加坡檳榔	5月[illegible]	渣甸
夏利睦	HERMOD	山打根	5月15	多利順
當娜娜蒂	DONA NATI	馬尼拉宿務	5月15	澳洲
明和丸	MEIWA MARU	新加坡檳榔	5月16	巴拉多
志巴沙	CHYEBASSA	新加坡	5月16	鐵行
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	5月18	福來

汕頭．上海．天津線

船	名	開往港口	月日	公司
北海	PAKHOI	上海天津青島	5月12	太古
忌連些路	GLENSHIEL	華北	5月22	渣甸
美靈好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	5月23	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	華北	5月28	渣甸

基隆．釜山．日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	基隆冲繩	5月11	遠東
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	日本	5月11	銀行
士打順達	STRAAT SEONDA	日本	5月12	渣華
山陽丸	SANYO MARU	日本	5月12	東方
天娜士	TENOS	日本	5月12	天祥
	TAPPUZ	日本	5月16	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月11	渣華
士打茂三比	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	5月11	渣華
聰榮丸	SOEI MARU	東南非	5月12	洛士利
德薩斯丸	TEXAS MARU	西南非	5月14	太平
夏威夷丸	HAWAII MARU	西南非	5月15	東方
碧克	PEIK	西非	5月15	新興行
漢士馬士基	HANS MAERSK	西南非	5月16	捷成
羅士運	ROGGEVEEN	毛里士南非	5月19	渣華
晴海丸	SEIKAI RARU	東南非	5月22	東方
得基堡	TEGELBERG	南非	5月24	渣華
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	西非	5月25	渣華
德寶華	TABOA	西南非	5月29	順昌
日本	NIPPON	卡薩布蘭卡	5月29	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
明俊丸	MEISHUN MARU	美國	5月11	東來
士打茂三比	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	5月11	渣華
立達馬士基	LEDA MAERSK	[illegible]	5月11	捷成
先鋒	PIONEER MOOR	美國	5月11	美輪
	MILLERNTOR	美國	5月13	太平洋
威嘉	VIGAN	溫哥華西雅圖	5月14	美邦
加西亞總統	PRES. GARCIA	洛杉磯紐約	5月14	美邦
有馬丸	ARIMA MARU	舊金山紐約	5月14	洛士利
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	紐約加拿大東岸	5月14	東來
和明	WYOMING	溫哥華西雅圖	5月14	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	5月16	和捷
寶芳	BARFONN	美國	5月15	太平洋
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	5月16	國來
昭川丸	AKIKAWA MARU	中南美	5月16	太平
山明丸	YAMAAKI MARU	美國	5月16	萬國
	NAVARINO	美國	5月16	新興行
	CORREGIDOR	美國	5月18	大工
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國	5月18	太平
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	5月18	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	美國	5月20	洛士利
先鋒	PIONEER MIST	美國	5月20	美輪
堅維芙賴克	GENEVIEVE LYKES	美國	5月21	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
歐蘭巴基	GUDRUN BAKKE	西澳洲	5月12	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月18	渣華
安慶	ANKING	新幾內亞日本	5月18	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	5月18	渣華
東裔	EASTERN ARGOSY	澳洲	5月21	渣甸
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	5月21	鐵行
范諾	VAN NOORT	新西蘭	5月24	渣華
芝罘	CHEFOO	西澳洲	5月24	太古
天娜士	TENOS	澳洲	5月26	天祥
貴州	KWEICHOW	新西蘭	5月28	太古
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	6月1	渣甸
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月1	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
必打馬士基	PETER MAERSK（下午一時）	美國馬尼拉	A13	捷成
快富	FRANKFURT（上午十時）	日本	A4	捷成
濟州	CHEJU（中午）	沖繩	B18	福來
那施嘉	NAUSICAA（上午十時）	歐洲星洲	A18	順昌
那智山丸	NACHISAN MARU（下午）	日本	B16	東來
士打茂三比	STRAAT MOZAMBIQUE（上午八時）	日本	A3	渣華
東方銀河	EASTERN GALAXY（上午九時）	馬尼拉	B7	美邦
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8（下午十時）	日本	B10	東方
北海	PAK HOI（上午八時）	孟加錫	B5	太古
福州	FOOCHOW（下午四時）	神戶	B14	太古
山隆丸	YAMATAKA MARU（上午八時）	馬尼拉	A7	萬國
菲律賓熊	PHIL. BEAR（下午七時）	菲律賓	B1	美輪
德寶華	TABOA（上午八時）	歐洲	B13	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午八時）	金邊	油蔴地	順昌
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5（上午八時）	日本	B19	東方
東坡城	CITY OF EASTBOURNE（上午八時）	歐洲新加坡	A2	邊行
邊羅文	BENLOMOND（下午一時）	英國新加坡	九龍倉	邊行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
佐賀丸	SAGA MARU（上午九時）	日本	A8	天祥
時利富吉	STREEFKERK（下午）	歐洲	A9	渣華
奧士文納總統	PRES. OSMENA（上午六時）	日本美國	A3	美邦
快富	FRANKFURT（下午）	意比西德	A4	捷成
奈良山丸	NARASAN MARU（下午）	西貢新加坡檳榔仰光加爾各答吉大港	A21	東來
松盛丸	SHOSEI MARU（上午八時）	新加坡西非	A6	東來
興立	HENRIK（下午）	婆羅洲	B11	多利順
第一金丸	KANA MARU NO.1（下午）	馬尼拉	A22	東方
羅士運	ROGGEVEEN（上午九時）	上海	B18	渣華
德拉哥路	TRICOLOR（上午六時）	馬尼拉	九龍倉	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
蘇門答臘	SUMATRA	溫哥華	A12	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	A6	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	A13	東方
勝高剌	SANGOLA	日本	九龍倉	鐵行
好富銀花	HOEGH SILVERSPRAY	溫哥華	A	渣華
佑寶	YEW BANK	西南非	A9	銀行
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	B9	天祥
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	A	東來
先鋒	PIONEER MOOR	紐約	A	美輪
富寧	FUNING	門司	B	太古
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	B18	太古
堅拿拉	CANARA	喀喇嗤孟買新加坡	A6	鐵行
歐蘭巴基	GUDRUN BAKKE	溫哥華	A14	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	日本	A	渣甸
斯士吉	SCHIEKERK	歐洲新加坡	九龍倉	渣華
北京	PEKIN	歐洲曼谷	A7	華夏
高利	GURI	日本	A	巴拉多
士打順達	STRAAT SOENDA	南非南美新加坡	A15	渣華
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本基隆	油蔴地	遠東
益士波拉	GROSVENOR EX PLORER	大連	B15	華夏
達那	DANA	曼谷	B17	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
那施嘉	NAUSICAA	新加坡歐洲	A16	順昌
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡檳榔孟買喀喇嗤	B6	巴拉多
[illegible]	YAMAHIKO MARU	[illegible]	A7	[illegible]
[illegible]	TALISMAN	[illegible]	[illegible]	[illegible]
濟州	CHEJU	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TOZAI MARU NO.8	[illegible]	[illegible]	東方
福州	FOOCHOW	[illegible]	[illegible]	太古
[illegible]	PETER MAERSK	[illegible]	[illegible]	捷成
[illegible]	NACHISAN MARU	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	EASTERN MUSE	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	EASTERN GALAXY	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	MISAKI MARU	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	EURYGENES	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PHILIPPINE BEAR	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	YAMATAKA MARU	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TOBOA	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TOZAI MARU No.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大中山 五月九、十二日
大華山 五月十二日
大寶來 五月十三日

邊行輪船公司 BEN LINE
邊力希輪 BENNACHIE
邊羅文輪 BENLOMOND

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東平輪 快 M.V. "TONG PENG" 五月十一日開

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA
北京 M.S. "PEKIN"
華夏企業有限公司

益士波拉 M.S. "GROSVENOR EXPLORER"
山大運來
華夏企業有限公司

是龍是蟲今晚揭曉

英陸開上火線 港聯精兵拒敵

大球場八時半挑燈夜戰

高價票續有預售 門沽六時開始

今天晚上，港府大球場有一場好戲登上演，是英國陸軍聯隊訪港首次露臉，出戰香港聯隊。今日入場券共分十元、八元、六元及三元半等四種，今日仍有預售，至下午五時截止。餘票及三元五角門沽票定六時開始發售，球迷們大可隨時購票入場。

雙方陣容如下：

港聯隊

英陸隊

客軍擬定三點計劃 全力衝擊港聯防線

午間再召開軍事會研究具體戰術

主辦泰國亞青杯賽 足總正草擬計劃中

執委昨接納泰青年軍月底訪港

西南展望

英陸雖是職業之腳 港將力鬥仍有可爲

西坡居士

英陸龍虎榜

㈥左中衞 東千拿

㈠門將 頼卡夫

㈦右翼 昆吳

㈡右後衞 花吉宅

㈧右輔 詰臣

㈢左後衞 紀克頓

㈨中鋒 希臣

㈣右中衞 W白士打

㈩左輔 J白士打

㈤正中衞 史葛

⑪左翼 謝定威

港聯破敵之策 首在砲發連珠

在必要時港隊將踢四二四式

佛眼識得黃大仙？

青年杯比賽 長洲戰兄弟

南朝鮮籃隊 昨兩戰結果

迫和元朗護級告成 五一七獲一分

雙方皆懶洋洋形成悶戰

遊香港展覽泳褲 見周公全部光身

隊長最怕苦瓜面 門將買嘢買到窮

晨操巡記

密底算盤速度勇進 好得雅緻走勢動人

英銀杯決賽紀錄片 今起在皇后公映

台光華籃球隊 伊館夜戰順聯

分類廣告 每行二毫 五行起碼 (每行可排十八個字)

風濕氣 蔡啓超

民間頑疾 特效驗方 潘柏 久咳 虛癆 痛症

耳聾機

心跳 頭暈 有藥醫

黃國榮 跌打

鄭君輿醫師

遺失聲明

求教師職 教航海技能 補習教師 求會計工作

行安聯 機 聯合行

明新花店

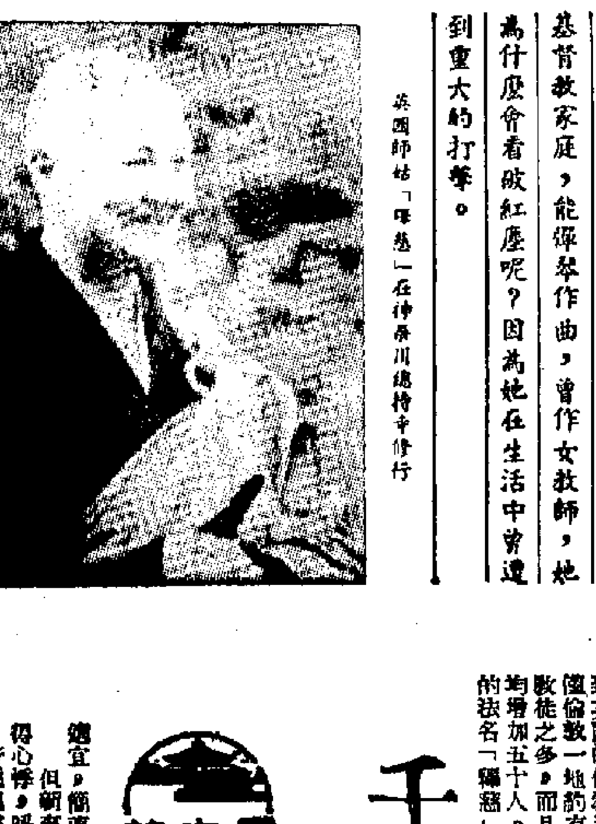
羊城食家 泰華飯店 陸海通飯店

自製美點 肥雞 游水海鮮

女作曲家出身的英國小姐談：

我爲什麼做師姑？

三十六歲的帕姬・凱尼特小姐，數月前從倫敦來到馬來亞正式削髮爲尼，她出身自基督教家庭，能彈琴作曲，曾作女教師，她爲什麼會看破紅塵呢？因爲她在生活中曾遭到重大的打擊。



英國師姑「釋慈」在神奈川總持寺修行

去年在馬六甲剃度爲尼

英國尼姑帕姬・凱尼特（PEGGY KENNETT）小姐最近到日本來了。這個身擁袈裟，雞光三千青絲的洋尼姑，除了身材高大、碧眼白膚之外，乍看起來完全和東方的女尼沒有分別。她去年底自英國赴馬來亞正式受剃度入空門後，已不再叫凱尼特小姐，取法名爲「釋慈」女尼。上月中旬她從馬來亞來到日本，準備赴各處寺廟參禪進香，現暫時在神奈川縣大本山總持寺修行。

凱尼特小姐沉默寡言，是一個虔誠的佛教徒。她住在總持寺內一所環境幽雅、四周花木扶疏的禪院中，除了每天作功課外，很少出外。但是，像這樣一個西方女性，在基督教國度的英國，和家庭宗教氣氛極爲濃厚的環境中，爲什麼會皈依佛教？這是一般人很感興趣的。在她的禪房裏，少不免會有新聞記者打擾她，直截了當地提出這個問題。

父親和未婚夫戰時被炸死

「釋慈」女尼不大願意說，祇道出了促成她決心皈依三寶的兩大原因。一是她從十六歲起就開始研究佛教，她也曾讀過研究基督教，作過女教師，教會中的風琴師，她自己也常在教會中奏風琴，對宗教音樂很有研究，但是她總覺得有些玄妙的問題無法得到滿意的解答。其次，她的父親和未婚夫在二次大戰時被納粹飛機炸死了，在這重大打擊之後，她極度傷感之餘，感到人生變幻無常，從此她就加入倫敦的佛教協會（這個團體已有四十五年歷史，現有會員一千萬人）研究佛教。

她對佛教研究的興趣逐漸加深後，終於下定了決心，要做一個真正的佛教修者。去年底她在倫敦擺脫一切，跑到馬六甲來，拜釋星金法師爲師，剃度爲尼，取法名爲「釋慈」。經過嚴格的修行生活，今年四月十三日她離開馬六甲來到日本，在神奈川縣鶴見總持寺修行佛教。

四時起床誦經打坐

在總持寺中，她每天清晨四時起床，早課是在禪床上坐禪，五時十分，在經堂中誦經，六時吃早餐，不過她經常不忘勞動，七時打掃佛殿，九時誦經，十時整理庭園，十二時午餐，再度坐禪……

習慣於粗茶淡飯

問到她是否習慣這種出家人生活時，她說已經習慣了。最初感到坐禪兩個星期下來膝頭很痛，但是現在已不覺得什麼了。問她對飲食有什麼意見，她說也習慣了，而且覺得很有味。她在總持寺中，師事日本……每天上佛課，接受……指導。

……

干杯不醉的國度

——南美洲玻利維亞風光——

外人初臨此地水土不服

玻利維亞位於南美洲的中部偏西，本有海口，一八七九年因爭奪智利的發現硝石，聯合秘魯與智利戰爭失敗後，反而失去了……從此便縮成了一個內陸國。首都叫拉巴斯……面積一百零九萬餘平方公里，約有德國的四倍，然而人口據估計只有三百四十萬，而且十分之九的居民都住在西南的安地斯高地，東北一帶熱帶平原，因氣候的不適宜，簡直可以說是沒有人住的。

但新來的旅客，第一次站在這樣的高地，會感到十分不舒服，初初幾個星期，時常覺得心悸，呼吸不暢，冷得難以忍耐，甚至還在烘烘的壁爐裏還得不到暖意。要完全服水土，普通總需二年。

高地上紫外線的强射對神經有很顯著的影響，每個人多少會帶上一點神經質或易於激怒。印第安土人則神經沒有反常的現象。

地處高原空氣稀薄

生活在高地上的人由於氣稀薄，一切身體的動作也隨地的高度而逐漸緩慢……

……

（李捷）

漫遊水鄉威尼斯

——林牧——

得遊水鄉一大樂事

在這個初夏的季節，能夠到世界有名的威尼斯水鄉一遊，確是一生中一件大快事。

火車到達威尼斯車站，正好是華燈初上之時。車站相當現代化，從車站一出，四週的景象，已使人領悟到在這裏度假的整個氣氛。無怪乎朋友說：到達威尼斯要在晚上；晚上的確是最美妙的時刻。

從站台拾級而下，便可以望見威尼斯大運河的寬闊河面，這就是威尼斯的「道」。河面架有許多橋梁，橋上燈光輝煌，橋下面的千道拉（Gondola）——一種雙頭小划子都裝有紅色的指標燈。兩岸上的餐館露天座，也閃着五顏六色，映在水面上，成條河面就像一道奇妙的彩虹，嘆爲觀止！這種美妙的景緻非所有。不少新婚夫婦要選威尼斯作蜜月旅行的地點，說來也真有一點道理。

水網不見道路

……

廣場小憩音樂悅耳

……

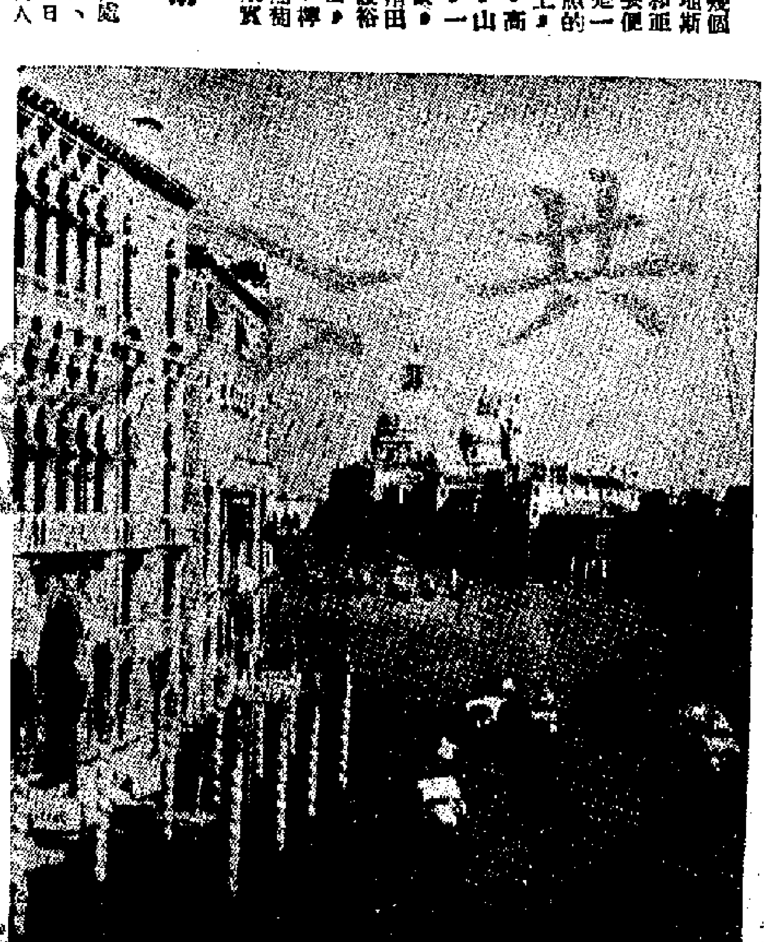
吃與游泳代價不小

晚上到聖馬可廣場別饒風味。……

意人婚禮別饒風味

威尼斯的婚禮確是別開生面。……

（五月一日寄自……）

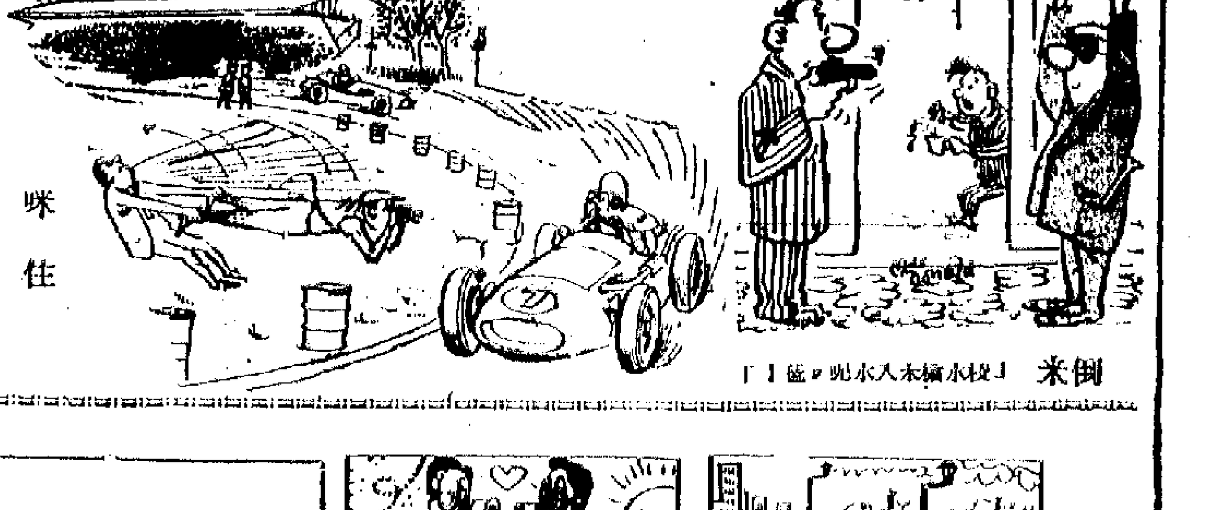


成語漫畫

任遇

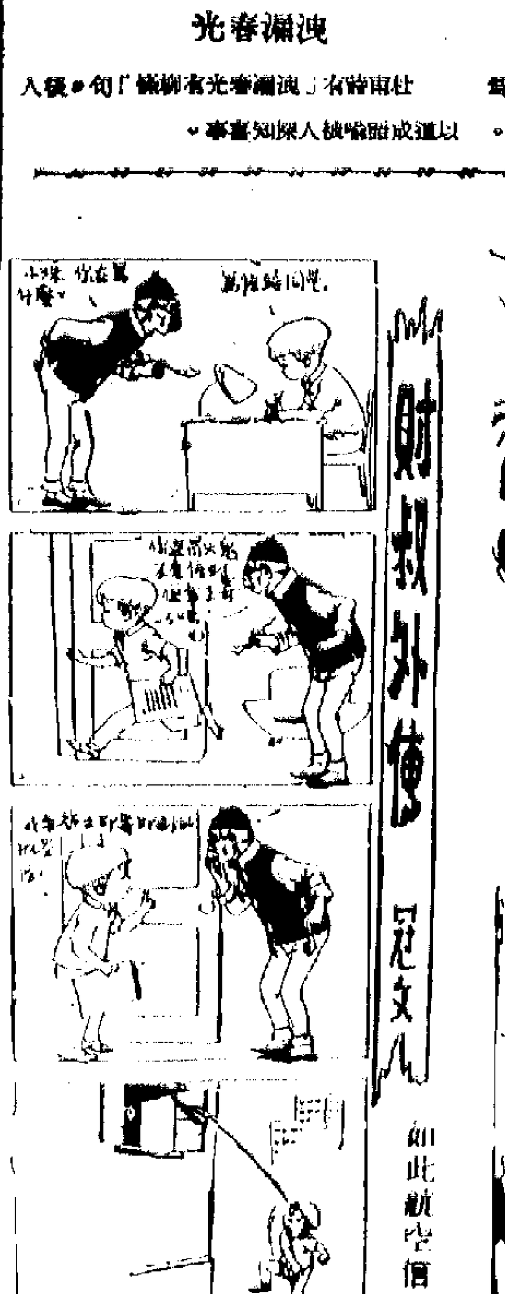
傭仰俯跡　湖光春色

西洋漫畫選



漫畫之窗

（第八十七期）



財叔外傳

電影院新設計

明仔

笑話

初夏幻想曲

「老行尊」自嘆「老貓燒鬚」
在四呎四與六呎六的問題上吃了虧

出口講座

高雲

一位做出口生意的「老行尊」，最近做了一宗桂木生意，大嘆「老貓燒鬚」！

這筆生意是十噸桂皮。他在本港買入轉售給澳洲入口商。照他初時計算，這宗買賣貨物裝出後，可以賺千把元的，想不到貨物裝出後，不獨千把元賺不到，反而倒貼了二百多元，賠了工夫又蝕本不打緊，最不值的是險些翻了船。

香港製品在泰國

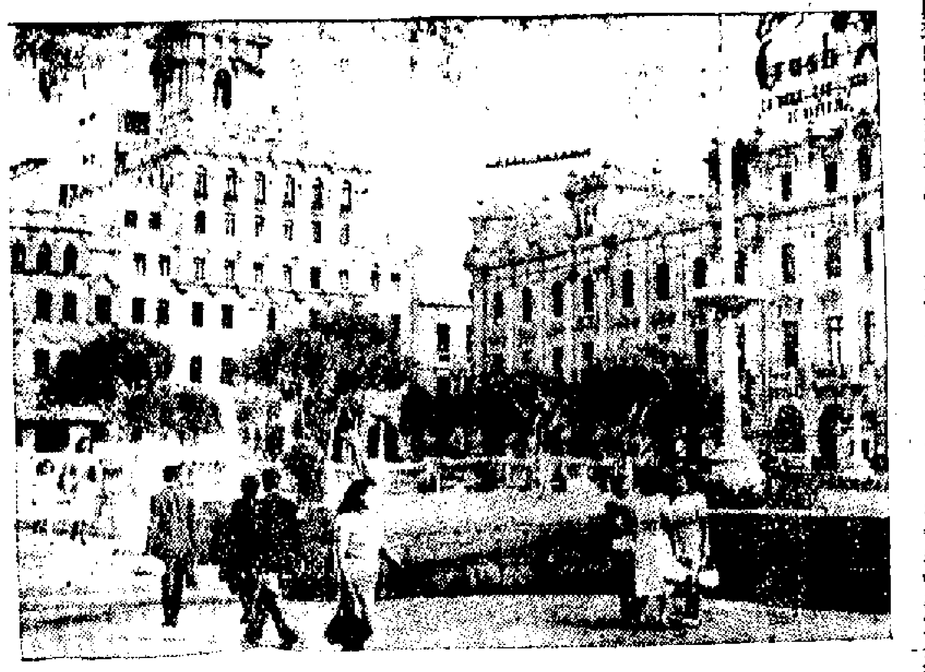
張榮

海外市場

在東南亞地區之中，泰國是採購香港工業品的主要市場之一。它今年首季購貨雖仍遠不及以往，但已超過印尼了。

據港府工商處報告，今年首季香港輸泰國的貨物約值三千八百三十三萬元，其中香港製品佔一千八百六十三萬元，比較去年同期一千九百八十七萬元略減百分之四點七。

輸往泰國的香港製品，以紡織品及衣物最為大宗，去年該兩類貨物輸去共值三千二百六十二萬元，佔近全部港製品輸泰總值（八千五百七十六萬元）的四成。其中主要項目為棉紗、布疋、襯衣、毛巾、內衣、外套、飛機恤和針織衣物等。據泰國方面統計，去年泰國輸入棉織品及職包、襯身布、帆布和毛織品共值十四億銖以上，由此可見，港製紡織品及衣物銷泰，仍佔不到當地同類貨物輸入總值的一成。

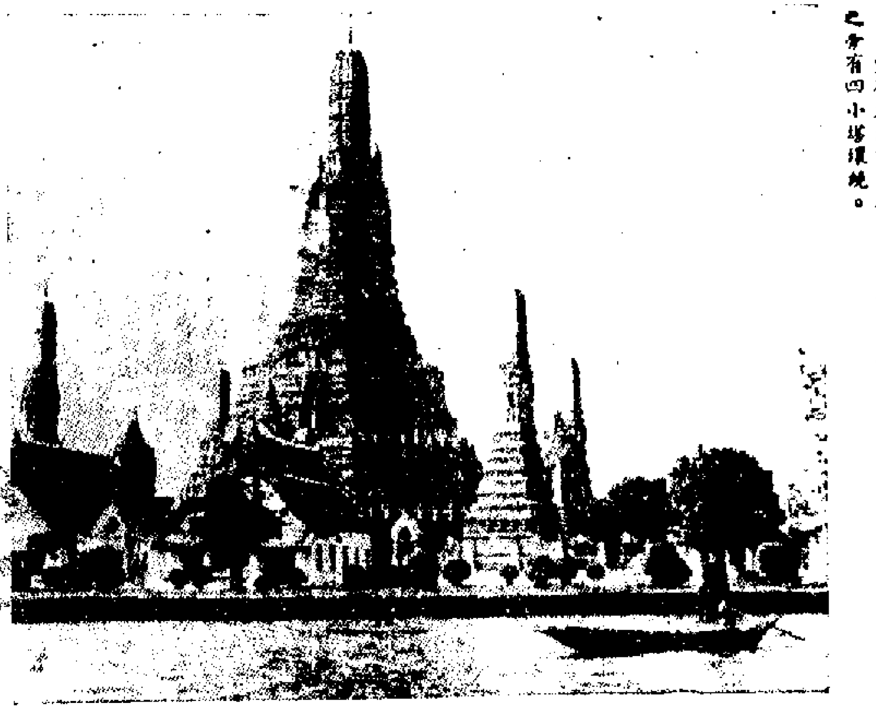


秘魯林馬街西班牙式大廈

不敢見人的「理由」
——傳美國對於限制棉品進口提過一樣站不住腳的「理由」

艾

西非尼日利亞
禁多種貨進口
包括火柴和香煙等項



曼谷天光寺高塔，高達……之旁有四小塔環繞。

工業與銷場

第二十期

印尼出口情況

英棉織品訂單

牙買加尼加拉瓜均須進口限制令

烏拉圭須新例 去貨者須注意

秘魯

竹

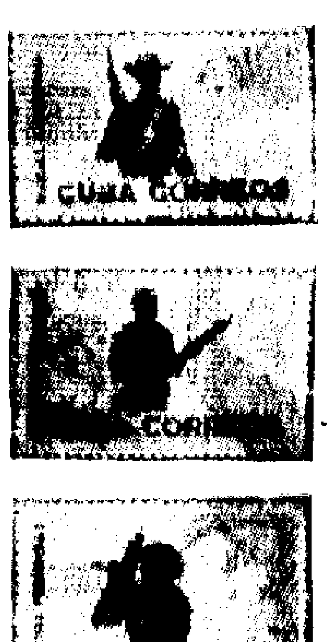
集郵

第一四〇期

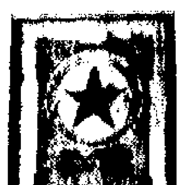
百年郵票發行前後

士英

古巴民兵郵票



談談我國軍郵



兩名難見的天才
德國大詩人之一

波蘭昆蟲郵票

詹天佑海上抗法

陳新

生活的鑰匙

八十九：頑固的一天

詹天佑海上抗法

陳新

詹天佑的一生中值得稱道的事蹟很多，英勇地抵抗法國侵略者，與軍在海上保衛祖國，是後人景仰和紀念他的原因之一。

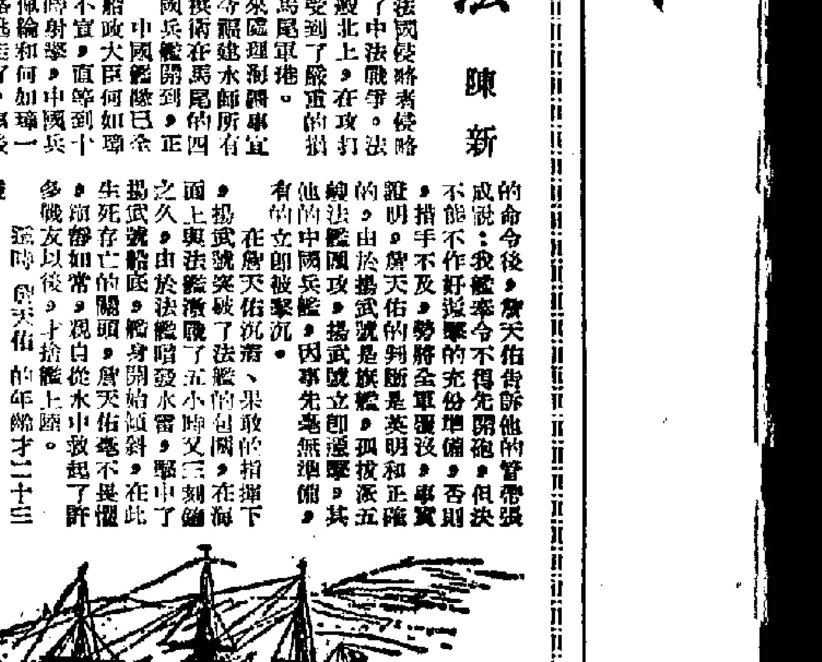
詹天佑以工程師出名，怎麼會參與海戰呢？

原來詹天佑學成歸國以後，並不像他的同學那樣急於奔走權貴之門，當時除了不得志的數得以外，什麼人都不在詹天佑的眼裏，包括氣乎可恥的李鴻章在內。詹天佑這樣不肯低聲下氣，怎麼會有較好的職務輪到他。所以他竟被分配到福州水師學堂學習船駕駛。雖然這種分配對學工程的詹天佑說來是一個沉重的打擊，但熱愛祖國、熟悉知識的詹天佑接受了這種不合理的分配。一年之後，以一等第一名的成績畢業，旋被派任為福建水師的旗艦——揚武號的駕駛官。

一八八四年，法國侵略者侵越南和我國，爆發了中法戰爭。法將孤拔率兵艦十三艘北上，在攻打台灣基隆要塞時，受到了嚴重的損失，孤拔只有改攻馬尾軍港。

當時李鴻章派來處理海疆事宜的大臣張佩綸竟命令福建水師所有的十一艘兵艦全部拋錨在馬尾，不許迎擊。法國兵艦開到四面，正式向中國挑戰時，中國艦隊已全部暴露和被監視。船政大臣何如璋接到了戰書，秘而不宣，直等到十三艘法艦的大砲同時射擊，中國兵船才倉卒應戰。張佩綸和何如璋一聽見砲聲，就從小路逃走了，事後還無恥地冒捷報功。

詹天佑對張佩綸、何如璋的命令不得不服從，但他早已看出：這樣的命令實際上就是要全體官兵坐以待斃，所以在一再接到不許還擊……



鳥語

迦撒諾

話說這時住在巴格達城裏的，有一位當朝得令的哈利發（回教國王），和他的一位錦艷得像……的女兒。他對她的愛護，的是無微不至了，他不只不會讓她單獨在城裏隨處蹓躂，就是挨近河邊的那座公園，也不許她一個人踏進半步。每次她要到外邊去，他唯一的條件，便是由一個可靠的僕人陪伴着。這一個僕人，每次都是不同的，據說沒有了慣性的接近，自然產生不出情愫。這個預防的辦法，使這位回教國王，認為可以高枕無憂了。

這位哈利發有一個年青的僕人叫阿里的，他早就期待着有這麼的一天，給挑選了出來，陪伴公主到公園散步去。後來這個日子終於來臨了，他却先把公主的一條頸鍊子，埋藏在一棵大樹的腳下；在一塊大石下面，他又放了一隻載滿了硬幣的錢包，然後，這是他的計劃裏面最重要的部份了，他把一隻剪了翼的老烏鴉放在一簇茂盛的茉莉花叢裏。於是，他跟他的公主去了。

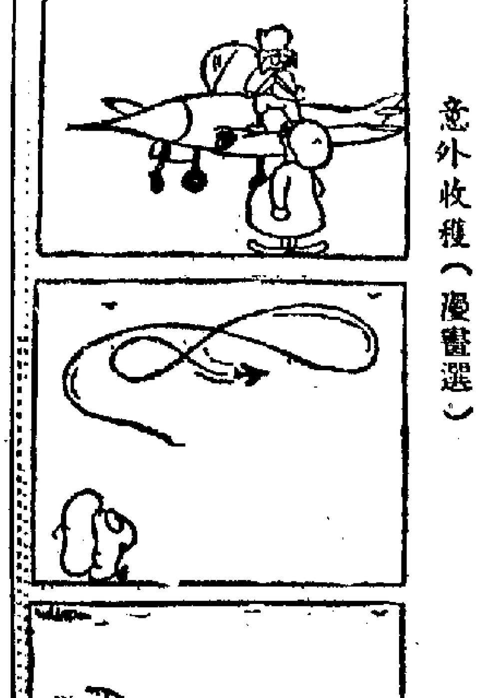
當他們停下來呼吸着茉莉的芬芳時，那隻老烏鴉却呱呱的叫起來。

……

文章何價

斤兩分明

意外收穫（漫畫選）



龍華訪古

大小由之篇

會流「豆漿」的樹

生活的鏡影

太誘惑的環境

白晉川

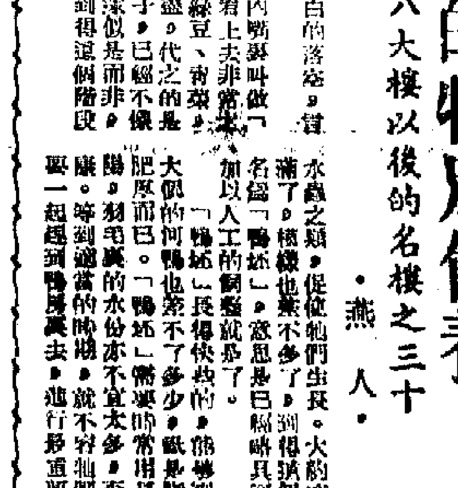
京菜擷菁

填鴨的特別飼養

——八大樓以後的名樓之三十

燕人

聯劍風雲錄

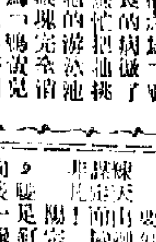


女大女世界

舞場心聲

八十九：頑固的一天

抹車仔



鼓王劉寶全的藝術創造

梅蘭芳遺作

初夏宜訪靈渡寺

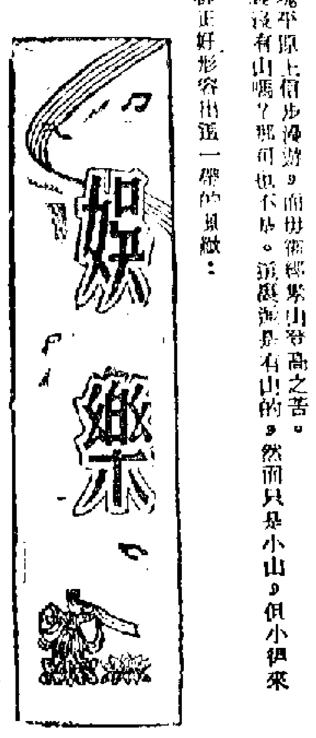
屏山合抱　野鳥聲喧

·亦予·

遊山玩水

俗語有：「天下名山僧佔多」一語，當然只是一種誇張的說法。不過……

可以入畫的紹興水鄉（「鳥瞰的三江」中一景）



陳思思學推時打

三江景色最迷人

·韋妮·

娛樂手記

大老倌寧收枕頭

期票免問　支票唔吼

·綺華·

關公夜讀馬經？

·荷葉·

沈鑒治突患白喉　追車記被迫煞車

元朗天后誕會景　拍成新聞片放映

關公夜讀馬經圖（「千方百計搶財神」中的張瑛和鄭君綿）

看五分鐘足矣！

——談「扭腰舞之戀」（Twist Around the Clock）

舒君

影談

驚險翻譯小說

万里尋仇記

第十九章　九死一生

憎人白話

是日也　旺丁唔旺財

小說林

（二五六）

五　張家宴關水東流

伏虎玉嬌娘

鄧通

十六、離散

鴻兒解闘心

似水年華

廣州動物園的六腿牛（左）